Uitgegeven te No. 52, Waterstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de agterstevende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 32; per kwartaal Rds. 8: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in dezelfde week gekost Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stukke van de Maandage Courant (in eene taal) in mijne van Supplement tot de Donderdage Courant uitgegeven, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 6d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 52, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 32 per Annum; per Quarter, Rds. 8: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Lay, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Calesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Houpt, Paarl; De Hr. B. Pourtout, n.u. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Pretlick, Malmesbury; De Hr. ——— Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. W. G. Zinn, Richmond; De Hr. J. M. ...ug den Berg, Riversdale De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakersvallei, achter Paarl; De Hr. P. G. Meiring, Worcester.

DEEL XIX — DONDERDAG DEN 19 OCTOBER 1848. — No. 1,346.

WORCESTER.
PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer CAREL WYNAND LE ROUX, zyne Woonplaats in de Gordina als de hand verkocht hebbende, zal derhalven op DONDERDAG en VRYDAG, den 26 en 27 October aanst., door den Ondergeteekenden, ter voorst. Plaats, publiek doen verkoopen, al zyne losse Goederen en levende Have,—als weten:—

Huisraadsbenoedelen van alle soorten, waaronder een staande Huislik, Kabinet, Kasten, Ledikanten, Tafels, Stoelen, enz. enz. Voorts Stukvaten, Kuipen, Leggers, Hatten, ...en kleinere Vatwerk, Trechters, Emmers en andere Kelder-gereedschap; zoomede 1 Brandewynketel en toebehoorten, 1 Kapwagen en 2 span Tuigen, 2 verdekte Ossewagens, met Trekgoed kompleet; Ploegen, Eggen en andere Landbouw-gereedschap; eene groote hoeveelheid droogen geelhouten en andere Planken, en Bouwhout; oude en jonge Wynen en Brandewyn, Garst, Haver en Hoy; 1 span uitmuntende Trek-paarden, jonge Paardjes van 2 en 3 jaren oud; 50 gedresseerde Trekossen, 60 Aanteelbeesten en jonge Ossen, 150 Aanteel en Kapaterbokken, en soodanige artikelen als zullen worden aangebragt, te veel om te melden.

De Paarden, en al het groot en klein Vee, worden verzekerd in eenen uitmuntenden staat, dus extra vet te zyn.

LINDENBERG & LAGUERENNE, Vendu-Afslagers.

Vendu-Kantoor, Worcester, 18 Sept. 1848.

N.B. Goed Eten en Drinken zullen worden verschaft.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTGOED TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende Testamentaire Executeur des Boedels van zylen RICHARD MELLINGTON, zal op MAANDAG den 30 October aanstaande, op de plaats alwaar het goed gelegen is, stellig aan den hoogsten bieder, by publieke Veiling, onder de Administratie van de Heeren LINDENBERG & LAGUERENNE, doen verkoopen, zekere vier Erven, met het daarop staande Woonhuis, groot 416 roeden en 96 voeten eigendom, zynde een gedeelte van de zogenaamde Plaats "De Roode Kamp."

Dit eigendom aan de Stad Worcester grenzende, en gelegen zynde tegen over de "Location," zeer rijk bewoond door het gekleurd volk,—biedt dus deze schoone gelegenheid aan tot het dryven van den Negotiehandel in het klein, zoo mede voor de Bakkers en Slagters Neringen.

Het Gebouw bestaat in een ruime Voorhuis, voorzien van een Kagchel, drie ruime Kamers, Dipsaas, Keuken, en ruime Buitenwertrek.

Verdere informatien te bekomen, by den Executeur ten zynen Kantore te Worcester.

Worcester, 9 October 1848.

W. QUINN, Testamentaire Executeur.

De Heeren LINDENBERG & LAGUERENNE, Vendu-Afslagers.

In den Insolventen Boedel van EDUARD HAUMAN SCHOLTZ van Moddergat, naby Stellenbosch, Wynbouwer.

OP VRYDAG den 27 October aanstaande, zal worden verkocht, de geheele Insolventen Boedel des Insolventen, bestaande in die welbekende Vruchtbare Wynplaats

VALLEY LUSTRY.

Gelegen in het vruchtbaar gedeelte van de Afdeeling Stellenbosch, genaamd Moddergat, groot 60 morgen Eigendom en 11 morgen en 140 kwadraat roeden Erfpacht.

De Gebouwen bestaan in een Woonhuis, groote Kelder, Wagenhuis, Stal, Vertrekken voor Bedienden, en kleine Gebouwen met Tuinen, die jaarlyks de renten van £500 opleveren.

Gemelde Plaats is goed voorzien van loopend Water, het geheele jaar door, heeft goede Moerasinnen, en is beplant met cirka 300 jonge Vruchtboomen en ruim 40 duizend Wyngaardstokken, het grootste gedeelte waarvan jong. Door hare nabyheid aan het dorp Stellenbosch, kan dezelve gerecommandeerd worden als geschikt voor eene Melkery.

ALSMEDE,

Het Losgoed des Boedels, bestaande in Stukvaten, Leggers en ander Vatwerk, Huismeubelen, een Brandewynsketel kompleet, een Kar en Tuigen, een mahony Kleederkast, eenige Koeijen en Kalven, een Gewver en andere Artikelen.

G. L. STEYTLER, Prov. Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Heer SCHALK WILLEM VAN DER MERWE, door ziekelyke omstandigheden zich van een gedeelte zyner uitgebreide affaire wenschende te ontdoen, heeft den Ondergeteekende last gegeven om op WOENSDAG, den 1 November eerstkomende, aan den hoogsten bieder te verkoopen.

1.—Zyne welbekende en zeer gezonde Veeplaats,

"ELANDS KLOOF,"

Gelegen in het Distrikt van Stellenbosch, Veldkornetschap van Rivier Zonder End, groot in deszelfs Grond 4385 morgen en 421 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland—Gemelde Plaats kan worden gerekommandeerd als een der beste voor Ossen, Paarden en Schapen in de Kolonie, daar de Weide zoo gezond is, dat er nimmer Vee is omgekomen van eenige ziekte. Verscheidene groote Valleijen worden in het droogste seizoen, bevochtigd door sterke stroomen of riviereen die over gemelde Plaats loopen. Groote Tuinen en Boomgaarden van alle soorten zyn reeds op dezelve aangelegd, en kunnen worden vergroot. Het Zaailand is by uitstek goed. Het is welbekend welk een groot aantal Vee de Eigenaar het geheele jaar door op de Plaats heeft gehad zoo dat het overtuigd zonde zyn om nog iets by te voegen omtrent deszelfs uitmuntende hoedanigheden.

2.—De welbekende vruchtbare Wynplaats genaamd

KEIP RUG,—TE KLEIN DRAKENSTEIN

gelegen, omtrent 4 mylen van het bloeijende Dorp de Paarl, groot in haren Grond, omtrent 704½ morgen Eigendoms en Erfpacht land, beplant met cirka 40,000 Wyngaardstokken, die jaarlyks een zeer voordeelige Oogst opleveren, en een groot aantal differente Vruchtboomen. Dezelve heeft overvloedig loopend Water het geheel jaar door; groote Tuinen worden aldaar gemaakt die veel bydragen tot een ruime inkomst aan den Eigenaar. De Veeweide, die zeer uitgestrekt is voor eene Wynplaats, is by uitstek gezond voor Ossen, Paarden en Schapen. Deze Plaats is over het algemeen te wel bekend dat zy eenige verdere omschryving verstaat; en het is zelden dat er zulk eene schoone gelegenheid opdoet om zich van zulke voornaame Plantsen te kunnen voorzien.

Voorts, het Vatwerk op de Plaats Kliprug, bestaande in 60 Leggers met aan Vatwerk, als Stukvaten, Gestkuipen, Trap en Onderbelies, Trechters, Emmers, Kranen en verscheidene andere nuttige Keldergereedschappen, 4 extra goede Drielagger Wagens en 160 goed gedresseerde Trekossen.

De konditien van verkoop van het Vastgoed zyn te zien ten Kantore van den Ondergeteekende.

N.B. De Verkooping zal gehouden worden op de Plaats Kliprug, ts. 10 uren precies, en de Plaats Elands Kloof zal het eerst worden opgeveild.

G. L. STEYTLER, Gz. Vendu-Afslager.

Vendu-Kantoor, Paarl, 11 October 1848.

HARDEN'S
OUDGEVESTIGDE NEGOTIE WINKEL,
Pleinstraat, hoek van de Lelieslraat.

J. F. HELDZINGEN neemt de vryheid aan Huisvrouwen en het Publiek in het algemeen te berigten, dat hy bovengemelde Affaire in al derzelver takken heeft overgenomen, en vertrouwt, dat, door zyne Klanten met goede waren te voorzien, tegen de billykste pryzen, hy zich hunne ondersteuning waardig maken zal.

N.B. Tuin en Bloemzaden gedurig voor handen.

DE Ondergeteekenden bieden te koop aan de volgende beschreve Plaatsen, gelegen in het Distrikt Beaufort, en voorzien van voorwaarden, en welke zy aanbevelen aan Schapenfoerweiers anderen.

De Plaats genaamd "VELDMANS RIVIER," bevattende 17,725 morgen, zynde goed voorzien van Water, en gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornetschap Gouph, aan den Grooten Weg, omtrent 7 uren rydens van de Kaapstads zyde van de stad Beaufort.

De Plaats genaamd "DROOGEFONTEIN," groot 8,555 morgen, gelegen in het Distrikt Beaufort, aan de uitmiddelyke nabyheid van "Jakhalsfontein." Dezelve wordt beschouwd als een koetbare Schapenplaats, en bysonder geschikt voor Grootvee en Paarden, zynde Dikkertvlei een van hare limiten, uitwyt de plaats omgeven is van eene uitgestrekte land Goevernementen Land.

Het halve Aandeel in de Eerstgehoemde Erfpachtplaats genaamd "LEEUWENKRAAL," groot 15,835 morgen, hebbende een goed Woonhuis, met Voorhuis, Keuken, enz., gelegen in de Afdeeling Beaufort, en belendende bovengemelde Plaats genaamd Veldmansrivier.

Verdere bynonderheden zyn te vernemen op aanzoek by

WATSON, TENNANT & Co., Steenrotsfontein, naby Beaufort.

Nieuwe Goederen.
HENRY RUDD & Co.,

LANDEN nu ex "TUDOR," additionele BRITSCHE MANUFACTUREN.

Bestaande in fyne en FANCY GOEDEREN, geschikt voor dit seizoen.

21 St. Georgestraat.

HENRY RUDD & Co.,

HEBBEN ontvangen per *Matilstone, Agincourt* en *Tudor*, en te koop,

Fransche BRANDEWYN, West Indische RUM,
Beste Rotterdamsche JENEVER,
Patras Krenten, koed en brood SUIKER,
Eau de Cologne en Lavendel,
Sperm en Compositie Kaarsen,
Iersche en Londensche Zeep,
Ruiten, Staalfood,
Gekookte en ruauwe Olie, in 1 en 2 gall. kannen,
Styfsel, Duimblauw, Witsel,
Verw gesorteerd, Wit en Roodlood,
Zadels en Toomen, Buggy Tuigen,
Patente Hagel, Kalpoenkoen, Tondeldoozen,
Copaal Verniet, Pruisisch Blauw, Emerald Groen,

St. Georgestraat

VETTEWARIERS WAREN.

DE Ondergeteekenden landen nu ex "Tudor," een faktuur van het Huis van CROSS & BLACKWELL, London, bestaande in:—

Gepreserveerde Vruchten, Jams en Jellies
Imperiale en West Indische Atjars
Vleesch in Potten, Azyn in Bottels
Essence van Anajovis, Sauzen
Olyvenolie, Kappers, Fransche Olyven
Franbozem Azyn, Anajovis en Bloater Pap
Mosterd, Pimento, Tapioca
Reschoit in blikjes, gebakt Vleesch
Sardynen, Haring, Zalm
Tafelsout in Potten, Havermeel, Paarl Gort
Peperment
Westphalsche Hammen, Soep en Bouilli
Muscadel Rozynen, Vygen, Krenten
Gerookten Zalm in vlakjes, enz. enz.

21 St. Georgestraat. HENRY RUDD & Co.

HENRY RUDD & Co.,

DE Ondergeteekende landt per "Tudor," verders byvoegingen tot zynen voorraad in

Stapel en Fancy
MANUFACTUREN,
YZERWERK,
MESSENWERK, ENZ. ENZ.

L. H. TWENTYMAN.

24 Heerengracht.

Aardewerk.

DAGELYKS verwacht per "Coaxer, van Liverpool, een algemeen assortement AARDEWERK, L. H. TWENTYMAN.

24, Heerengracht.

WESTELYKE PROVINCIE BANK
PAARL.

AAN Deelhebbers in opgemelde Maatschappy wordt mits deze kennis gegeven, dat de derde Payement van £1 sterling per Aandeel aan den Kassier van gez. Bank geschieden moet voor of op den 1 November aanstaande.

Op last van Directeuren,

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

Paarl, 25 Sept. 1848.

PAARL,
AGENTSCHAPS KANTOOR.

DE Ondergeteekende biedt zyne diensten aan, tot het volbrengen van algemeene Agentschap, in al dezelfs takken, te weten Transporten van Eigendom, het passeren van Schepenkennissen, Liquideeren van Boedels, Invorderen van Schulden, enz. enz.

C. J. SMUTS, Generale Agent.

Paarl, 4 October 1848.

BELANGRYK
VOOR
Koetsenmakers, Zadelmakers, Schoen en Laarzenmakers, enz.

T. H. BAIRD & Co., van Schotland, de Heer P. VAN BREDA opgevolgd hebbende, in zyne voorheen bestaan hebbende Looijery aan Versche Drift, Zout Rivier, naby Kaapstad, nemen de vryheid om de Verbruikers van Leder door de geheele Kolonie te berigten, dat zy van alle soorten van Leder kunnen voorzien worden, van de beste stoffe gemaakt, en volgens de meest goedgekeurde Engelsche manier.

Tot heter narigt der partyen, worden de pryzen bekend geteld van eenige der meer gemeene soorten, t. w.,—

Zoolleder per halve huid	7s. 6d.	tot 15s.
Zwart en wit Alum Leder voor Tuigen	7s. 6d.	tot 12s.
Zeer zwaar en uitmuntend do.		12s.
Extra bewerkte Kalfvel		3s tot 8s
Beste groote bruine en Zweet Plaat Bokkenvellen	3s.	tot 5s. elk
Do. zwarte do.	3s.	tot 5s. „
Sterk opgemaakte Kip, per huid	5s.	tot 12s. „
Beste en groote Vellen voor Broeken	10d.	tot 15d. „
Do. voor voering	6d.	tot 9d. „
Generlie witte en bruine Voering	12d.	tot 1s. 6d. „
Shoen Marocco en Blank Leder	18d.	tot 2s. „

Alle soorten van Huiden en Vellen in ruil aangenomen; 8d. to 12d. gegeven voor Vellen van Merino Schapen. Adres in de Kaapstad, by de Heeren VAN DER BYL & Co.

In verband met bovenstaande, heeft P. VAN BREDA veel genoegen, en kan zyne opvolgers gerust aanbevelen aan al zyne vorige klanten en connectie in den handel.

GEMESTE VARKEN.

OP ZATURDAG den 21 October, zal op de Stadsmarkt te koop aangeboden worden, een extra vette gemeste VARKEN.

Protecteur.
Brand en Levens Assurantie Maatschappy.
KENNISGEVING AAN VERASSUREERDEN.

ALLE personen, zoo wel Deelhebbers als non-Deelhebbers, mits laatstgemelde alhier ten Kantoore in de Boeken bekend staan, als voor vyf achter eenvolgende jaren assurantie te hebben gedaan, en Assurantie bezeten te hebben met ultimo Augustus ll., en dus overeenkomstig Art. 6, der Grondwetten, geregtigd zyn, in de winsten der Maatschappy te deelen, worden mits deze kennis gegeven dat het divident by de laatste Algemeene Vergadering, aan hun toegewezen, even als in het vorige jaar bepaagt,

50 PER CENT

op hunne in het afgeloopen jaar inbetaalde Premien, zullende dit divident ontvangbaar zyn by de eerstvolgende vernieuwing hunner Assurantie.

Op last van de Dirigeteuren,

S. DE KOCK, Sec.

Kaapstad, 4den October 1848.

Protecteur.
Brand en Levens Assurantie Maatschappy.
KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE gezamenlyke Deelhebbers in opgemelde Maatschappy worden mits dize verwittigd, dat de renten op hun inbetaald Kapitaal, mitsgaders het by de Algemeene Vergadering van Deelhebbers van den 4den October 1848. verklaard dividend van den 1sten November aanst. ten Kantoore dezer Maatschappy op *vertooning hunner Aandeel Brieven*, betaalbaar zullen zyn.

Op last van Dirigeteuren,

S. DE KOCK, Sec.

Kaapstad, 4den October 1848.

AAN HET PUBLIEK.

DE Ondergeteekende maakt aan het geëerd Publiek bekend, dat hy nu op zyne plaats "*Idas Vallei*," groot 1003 *morgen*, *GOED GEZOND* Weiland heeft, en dat hy zich ingerigt heeft om voortaan alle soorten van Vee aantenemen om per vendutie of uit de hand te laten verkoopen,—ook zal hy Vee ter grazing aannemen en met de grootste zorgvuldigheid naar doen zien en behandelen tegen zeer billyke pryzen.

Gemelde Plaats liggende naby het Dorp Stellenbosch, zal voor bovengem. zinden zeer gerieflyk bevonden worden voor de bewoonders van Groot en Klein Drakenstein, Paarl, Klapmuts, D'Urban, Hottentots Holland, Fransche Hoek, Wellington en andere omliggende Distrikten.

J. P. DE VILLIERS.

Idas Vallei, 12 October 1848.

DE Ondergeteekende zal van den 1 November aanstaande, uit zyn Wynpakhuis, gelegen in de Houtstraat No. 25, doen verkoopen, voor zeer billyke pryzen, alle soorten van Kaapsche Wynen, by halfaam en dozyn bottels, alsmede ook Fransche Brandewyn, Jenever en alle soorten Likeuren, Huisvaders voor huisgebruik een enkeld dozyn benoodigd hebbende kunnen dezelve bekomen, op aanvraag by den Heer H. J. KERNER, in bovengem. Pakhuis.

R. A. ZEEDERBERG, Junr,

Brood tegen verminderde pryzen.

MEJUFV. OST, berigt dat zy thans Brood levert tegen de volgende verminderde pryzen, als:—

Best Witbrood	2½d. p. lb.	Goed Gewigt.
2de Kwaliteit, bykans gelykstandig met wit	2d. „	
Grof, gelykstandig met Rantsoenbrood	1½d. „	
Meel	2½d. „	

Bakkery, Boomstraat, 17 Oct. 1848

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBAAR VEE enz.

DE Heer HENDRIK JACOBUS BEUKES, Senior, zyne affaire wenschende te verkleinen, zal uit dien hoofde, op WOENSDAG, den 8sten, en DONDERDAG, den 9 November aanst., op zyne Woonplaats "Lange Kuil," aan Zoutrivier, in de Afdeeling van Caledon, publiek laten verkoopen, te weten:—

1000 Merino Schapen, waaronder 300 vette Hamels zyn,
60 Merries met Veulen,
24 Ry en Trekpaarden, waarby 8 jonge fraaije Blauwschimmels,
1 Opregte Ezelhengst, 8 Muiezels,
36 Bastnard Ossen,
40 Aanteelbeesten van een goed ras.

Alsmede:—4 Paardenwagen, 1 Kar, Ploegen, Eggen, Vatwerk, spannen Tuigen en Jukken kompleet, 3 Karnen, enz.

HUISRAAD, 2 nieuwe veder Bedden, 3 nieuwe Ledikanten, Kleederkasten van alle soorten, Tafels, Stoelen, Rustbanken, enz., Glas en Aardewerk en Keukengereedschap, enz. Alsmede 40 mudden Haver en 30 dito Garst, en het restant van de Uitstaande Schulden behoorde tot den gemeenschappelyken Boedel van H. J. BEUKES, en overledene Huisvrouw, zynde tot een bedragen van omtrent £150, waarvan de lyst te zien is by den Heer OSTERLOH, Caledon. En wat verder meer zal worden aangeboden ten dage der Verkooping.

Een ruim Crediet zal verleend worden, en het geld zan den verkiezende op renten worden gehouden.

Ververschingen en een goed Glas Wyn zullen gegeven worden.

H. J. BEUKES.

Caledon, 10 October 1848.

THS. OSTERLOH, Vendu-Adm.

BERIGT AAN ERFGENAMEN.

In den geassigneerden Boedel van FREDRIK RYK LUDOLPH NEETLING, Senr., en overledene Huisvrouw HESTER ANNA VAN DER BYL.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat de Finale Distributie Rekening des bovengemelden Boedels ter inzage en goedkeuring van Erfgenamen liggen zal, voor den tyd van veertien dagen van heden, ten Kantore van den Heer Procureur M. A. R. BANO, Stellenbosch; waarna de geassigneerde overgaan zullen de Dividenten uitbetaalen.

Kaapstad, 19 Oct 1848. P. A. BRAND,

Voor zelf en mede Geassigneerde.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wylen den Heer JOHANNES PETRUS SEBURIER, J.P.s.

AL degenen die eenige vorderingen hebben (van welken aard ook) tegen bovengemelden Boedel, worden verzocht deselve intezenden binnen zes weken van heden, ten Kantore van den Heer J. G. STEYTLER, Gz., Graventstraat, Kaapstad, of by den tweeden Ondergeteekende aan de Paarl, en die aan gemelden Boedel verschuldigd zyn, hunne debita binnen gemelden tyd te voldoen.

Paarl, 4 October 1848

RACHEL BERGMAN, Test. Executrice.
C. J. SMUTS, Gezamen. Executeur.

Nieuwe Goederen.
Aan Stads- en Buiten Handelaars.
HAMILTON ROSS & CO.

Landen nu uit de *TUDOR*, een zeer groot assortement

Fancy en Stapel Goederen.

Geschikt voor het tegenwoordig Seizoen, bestaande in:

JACCONETS, Keenrik en Tarlatan Muslins
Ryk gedrukte Muslins in Kleeden
Versierde en uitgezaaide Muslin Kleeden en Tabberts
Kinder Frocks en Lyfjes
Fransche Keenrikische Mutsjes en Doeken
Damse zyden Mantillas
Gedrukte Barege, Cashmere Zomer Shawls
Zwarte en gedrukte zyden Shawls in groote verscheidenheid
Zwarte en gekleurde Gros de Naples
Glace, geruite en gestreepte dito
Satynen en Fransche Merino Kinder Hoedjes
Kanten Sluijers en Vallen
Katoenen en garen Kant Puntjes
Wasch Kant, Tule en Queens Blond
Dames gekleede Mutsen, Hoofd-tooisels, Brides en Bloemen
Muslin Kraagjes, Capes, Berthas, enz.
Muslin en Keemrik Cravats
Witte Fransche Satin Keurslyven, *zeer fraai*
Zwarte Duçape en Brusselsche Doeken
Ryk gedrukte Corahs en Bandannas
Witte Chinasche zyden Doeken
Dames fancy Zyden Doekjes
Zyden en Satynen Parasols
Dames en Heeren, vale, witte en gekleurde Kabretten Handschoenen
Zwarte en witte Gempjes, *zeer ryk*
Kleedermakers Trimmings, Zyde en Twist
Mans en Jongens Blucher Laarsen
Dames Marocco, patente Kalfs-lederen en Lasting Schoenen,
Dames zwarte Lasting en fancy gekleurde Laarsjes
Kinder Marocco en patent Lederen Schoenen
Heeren Satynen en Joinville Stocks
Jongens en Kinder Byron Doekjes
Regatta en Longcloth Hemden
Dames modesche Zyden Hoedjes
Mans en Jongens blaauwe Marine Petten
Mans zwarte Paryeser Hoeden
Mans vale Filt en Tyrolesche Hoeden
Superfyn zwart en blaauw Laken
Cassimeres, Cashmeretts en Merinos
Doeskins, in vaal, swart, checked en fancy
Witte en fancy checked Quiltings en Valencias
Zyden en Katoenen Kousen, in groote verscheidenheid
Gemaakte Kleederen van alle soorten
VOERCHITS, *nieuwe Fancy Patronen*
Rood-end en Goud-end Hemdelinnen
Zwarte en witte Voerchits en Prints
Bedlinnen, sterk en fyn
Witte en bruine Punjums van alle kwaliteiten
Dito dito Baftas
Moleskin in groote verscheidenheid, alle kleuren en pryzen
Corduroy, in vaal, zwart, blaauw en wit
Meubel Gerult, ryke plaid patronen
Voeringlinnen en Silicias
Bruine en zwarte Holland
Alpaccas en Orleans van alle kleuren
Dekens, Flennel, Baai, Flushings
Dimit, knopjes Dekens, Spreijen

En eene verscheidenheid MODEKRAMERY en LINNEWAREN, te veel om te beschryven.

ALSMEDE,

Gebroken Suiker
Brood Suiker, Kandy Suiker
Styfsel, Blaauw, Zeep, Mosterd
Paarl Gort, Yorksche Hammen, Berkley Kaas
Sperm en Belmont Kaarsen
Peppermint, Conforts, en ander Banket.

Alles te koop tegen buitengewone lage PRYZEN.

Loopstraat. H. ROSS & Co.

Juist ontvangen per "Cleopatra."

LOZENGES in groote verscheidenheid,
Verzuurde Drops,
Cold Foot Rocks,
Peperment Pypjes,
Banketgebak, enz. enz.

Van de allerbeste soort, en, op voordeelige voorwaarden ingevoerd zynde, zullen deselve tegen buitengewoon lagen pryzen verkocht worden.

GODF. BORCHER, 52, Pleinstraat.

Kaapstad.

Medicamenten ex "Tudor,"

DE Ondergeteekende landen nu uit bovengemeld schip, eene nieuwe voorraad Versche Medicynen onder welke: Acetic, Benzoïc, Nitric, Succinic, Sulphuric en Tartaric Acids, Acetate en Nitrate of Potash, Acetate of Morphium, Aconitina, Muriate and Carbonate of Ammonia, Camphor, Blaauwe Nitrate of Silver, Jodide of Lead, Citrate of Quinine and Iron, Sulphate of Quinine, Ammonio-tartrate of Iron Chloroform, Dextrine, Fluoride Potassium, Proto-Jodoret of Mercury, Santonine, Gum Benjamin, Essential Oils, Fresh Extracts, Dalby's Carminative, James's Fever Powder, Oxleys Essence van Jamaica Gember, Fluid Extract of Sarsaparilla, American Soothing Syrup, Blair's Jigt Pillen. Holloway's Pillen, Feeding Bottels, Zuig-glazen, Reuk-flesschjes, Lancetten, Medicyn Kistjes, enz. enz. enz.

Alsmede eenige Homoeopatic Medicine Cases,

*** Togtgangers en Buitenhandelaars kunnen altyd voorzien worden met Huis-Apotheken, Hallische, Hollandsche en Engelsche Patent Medicynen, enz. op billyke voorwaarden.

S. H. SCHEUBLE & Co.

Hoek van de Strand- en Breestraten, tegenover de Pakhuizen van de Handel Maatschappy.

ADVERTENTIE.

HET volgende is een extract uit eenen Brief, eene verzending Hoeden per *Maidstone* vergezellende.

"De Hoeden zyn de aller beste immer door ons gemaakt, en wy verwachten dat gy daarmede volkomen tevreden zult zyn.

"H. & A. PRITCHARD."

Hoeden bestaan in Pluis, Fluweelen Hoogbol, Felt, en Pannum.

ROBERT MILLER.

5 Heerengracht.

HOCKIN'S patente SEIDLITZ, SODA, LEMONADE, GEMBERBIER en CARRARA POEDER, opbruisende CHELTENHAM ZOUT, KASPBERRYADE en CITRATED KALI. Alsmede HOCKIN'S vermaarde CIVET GIFT, tot het verwelken van ROTTEN, MUIZEN, en andere ongedierte.

Verkocht door J. T. POCOCK & Co., Droogisten, Kaapstad, eenige Agenten aan de Kaap de Goede Hoop.

SCHAPEN.

TE worden verkocht by den Hr. JAN ...EYERS, Stellland, op WOENSDAG, den 25 October aanst.

1,300 VETTE SCHAPEN.

J. G. STEYTLER, ...lager.

100 *Extra Vette Slagtossen.*

OP MORGEN, (Vrydag) den 20 d... worden verkocht aan Zoutrivier, ten 11 ure ...cies, bovengem. getal Ossen, opgebragt door den Onder...teekende, en zyzonder de aandacht van Slagters waard.

Den 19 Oct. 1848. JACS. THER..., Pz.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

2800 EXTRA VETTE SCHAPEN,

zullen worden verkocht ... DONDERDAG, den 26 dezer, te D'Urban, ten 10 ... precies. Gemelde Schapen zyn door den Ondergeteekende ... Kuantaten ingekocht en de vetste immer opgebragt.

J. D. CI...ERS.

Den 4 October 1848.

De Heer J. G. STEYTLER, G.z., Afslager.

1200 *Extra vette Schapen en Bo...*

DE Ondergeteekende zal op Vryda... den 20 October 1848, aan D'Urban, by ... Heer D. DE VILLIERS, doen verkoopen, bovengem. ...d getal extra vette Schapen en Bokkes en 25 extra vette ...rekoosen.

G. J. ...MAN.

Victoria, den 20 Sept. 1848

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-A...

50 *Extra vette SLAGTOSSE...*

OP VRYDAG den 20 October, zal de Onder...teekende aan D'Urban, by den Heer D. DE VILLIERS ...ten verkoopen, bovengem. getal extra vette Slagtossen.

D. J. ...KEL.

Paarl, 2 October 1845.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-A...

1400 *Extra vette Schapen en Bo...*

ZULLEN worden verkocht by den Heer D. DE ...LLIERS, D'Urban, op MAANDAG den 23 October, ...rekening van den Heer WILLIAM WALTON.

De Schapen worden verzekerd groot en vet te ...

D. A. DE VILLIERS, Ve... Adm.

Paarl, den 26 October 1848.

1200 *Extra Vette Zware Ham...*

ZULLEN op ZATURDAG, den 21 dezer, wor... verkocht, by den Heer J. W. WESSELS, Joostenberg; ...ngebragt door den Heer D. THEUNISSEN, en voor kontant ...cht: in de Coup en dies nabyheid.

D. A. VILLIERS, Ve...-Adm.

1000 *Extra Vette Groote Hamels,*
200 „ „ *Kapaterbokke...*
100 „ „ *Slagt en Trek...en,*
50 „ „ *Slagtkoeijen.*

BOVENSTAAND getal Vee, he... ...elk verzekerd wordt in uitmuntende konditie ... zyn, zal *stellig* op DONDERDAG, den 2 November aan... ...aan "Fox & Hounds Inn," Eersterivier, door den Ond... ...teekende worden verkocht.

R. W. VAN DER ...ERWE.

Rivier Zonder End, 16 October 1848.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

EXTRA, EXTRA VET VE...

DE Ondergeteekende zal op VRY...AG, den 10 November aanst., ter plaatse van den ...eer *Jacob. Myburgh*, Eenzaamheid, doen verkoopen:—

1500 Extra vette oude Kaapsche Schape...
400 dito Mesten Hamels,
200 dito Kapaterbokken, en
50 dito Slagtossen.

En op DINGSDAG, den 14 November, te ...laatse van den Heer *Jan de Waal*, Saxenburg,—

1000 Extra vette Schapen, (afgekeerd uit een tro... van 2500.)
100 dito Kapaterbokken.

Heeren Slagters en anderen zullen bevinden ...vanneer zy de verkooping bywonen, dat het Vee in konditie ...hunne verwachting zal overtreffen, dan ik zeer zorgvu... in myne keus was, zynde ook het grootste gedeelte voor ...ontant geld ingekocht.

J. ...LOPER.

Stellenbosch, October 1848.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

1400 *Extra Vette Schapen, groot en ...waar, en*
35 *dito Slagtossen.*

ZULLEN in het begin der aanstaande maan... ...dag nader te bepalen) ter plaatse van den Heer *Jan de Waal*, Saxenburg, worden verkocht door den Onderge...kende, die hetzelve voor bysonder vet en groot aan het Pub... durft aanbevelen.

D. MA...AN, D.z.

Stellenbosch, 18 October 1848.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

1000 *Extra Vette Schapen en B...ken.*

IN het begin der aanstaande maand, ...dag nader te bepalen) zullen ter plaatse van den Hr. J... *Myburgh*, Eenzaamheid, worden verkocht, 1000 extra ...te Schapen en Bokken, te worden opgebragt door den Hr. ...V. *Volsteedt*.

C. P. LINDENBER... Afslager.

Stellenbosch, 16 Oct. 1848.

2,100 *Extra Vette Schapen*
100 *dito dito Kapaterbo...en,*
40 *dito dito Ossen.*

ZULLEN op DONDERDAG, den 26 dez... ...ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxen...g, worden verkocht. Heeren Slagters en anderen, kun... ...verzekerd wezen dat er in dit jaar geen beter en vette ...oep Vee is opgebragt, en dat hetzelve op den b...paalden ...g en plaats zeker zal present zyn.

Den 2 Oct. 1848. F. ...KUUN.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afsla...

1000 EXTRA VETTE S...HAPEN.

—Op MAANDAG ...den 6de November eerstkomende, zal de Ondergeteke... ...aan Kruispad, Paarlsche Halfweg, per publieke Vend... ...laten verkoopen, bovengem. getal Extra vette Schapen ...elke niet te voren uit de hand zullen worden verkocht.

J. A. ...PLESSIS.

Daljosaphat, 17 October 1848.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Ve...-Adms.

1600 *Extra vette uitgezochte Ham...*
50 *Do. do. do. Kap...er Bokken.*

OP MAANDAG, den 30ste d...er, zal de Ondergeteekende aan Eenzaamheid, pe...bliekke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra ...ette Hamels en Kapater Bokken, allen voor kontant geld ...ekocht.

C. F. ROOS.

Paarl, den 17 October 1848.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, V...u-Adm.

200 *Extra Vette Slagtosen en K...eijen.*

OP DONDERDAG, den 26 d...er, zal de Ondergeteekende aan Zoutrivier, publie... ...oen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagto... ...en Koeijen. Zy worden verzekerd extra te zyn, en opge... ...gt door den Heer P. P. HARTOGH, van Hantam en Bokke...

J. A. SCHI...ERLING.

Kaapstad, 16 October 1848.

PS. De Verkooping van 3000 Schapen uit ... Hantam en Roggeveld, opgebragt door de Heeren P. P. ...artogh & J. Cohenius, zal nader bepaald worden, in h... ...begin van Nov.

100 *MERINO OOIJE...*

DE Ondergeteekende zal op de ...Verkooping den Insolventen Boedels van E. H. ...OLTZ, naby Stellenbosch, op den 27 dezer, per publie... ...veiling, door den Heer C. P. LINDENBERG, doen verkoo... ...100 Merino Ooijen van opregt ras—de aandacht van lie... ...hebbers waardig.

H. ST...M ROUX.

Stellenbosch, 10 Oct. 1848.

UITGEBREIDE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van JOHN CANNON.

DE Curator in deze Boedel zal per Publieke Vendutie, aan den hoogsten Bieder, met liberaal Strykgeld en Bonussen, doen verkoopen, op DONDERDAG, den 26sten dag van October aanst., ten 10 ure 's Voormiddags, op de plaats, in acht verschillende Perceelen, alle die onderscheidene nieuw gebouwde WOONHUIZEN tegen over de Markt, een ongehinderd gezigt van de Tafelbaai, de Haven en het omliggende landschap hebbende. Alsmede, op den volgenden dag, ten 10 uren 's Voormiddags, zal op dezelfde wyze ter verkooping worden aangeboden, een sterk gebouwd Woon en Pakhuis, in de Muurstraat gelegen, nu door den Heer JOHN CANNON bewoond.

De Huizen zyn naar de Engelsche styl, zeer netjes en geriefelyk ingerigt, met leyen Dak, en van Hotplates, private Waterleidingen, enz. enz. voorzien.

Na welke, twee stukken Grond in de Hanoverstraat, en Gore Place gelegen, ter koop zullen worden aangeboden.

En eindelyk zullen er Engelsche en harde Bakstoenen, Leyen, Stellatien, Banken, enz., en eene verscheidenheid Bouwstoffen worden verkocht.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Wel-Ed. Heer BENJAMIN NORDEN, den Curator, den Heer JOHN CANNON, Muurstraat, die de Gebouwen ter besigtiging zal aanwyzen, of by RICHARD ROBERTS, Soliciteur, 39 Heerengracht, Kaspatad, die eene Plan en Kaart van den grond wyzen zal, de ligging der onderscheidene Perceelen aanduidende.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden in kwaliteit als Executeuren Testamentair den Boedels van Wylen den Heer HENDRIK HENDRIKS, zullen op ZATURDAG den 21 October 1848, ten 12 ure precies, op de Stoep van de Koopmans Beurs alhier voor rekening van opgem. Boedel doen verkoopen, zekere Polis van Assurantie, op het leven van den Hr. JOHN MILES TAYLOR, by de *Mutual Life Assurance Society* of The Cape of Good Hope, verzekerd voor

£1000.

J. J. HENDRIKS,
H. M. HENDRIKS,
P. ROOS,
J. P. E. FAURE, } Executeuren.

Kaapstad, den 4 October 1848.
De Heer J. G. STEYTLER, Vendu Afslager.

Publieke Verkooping van Boeken.

DE Ondergeteekende, als Executrice Testamentair des Boedels van wylen den Wel Eerw. Hr. JAMES EDGAR, en nagelatene Weduwe, zal op MAANDAG, den 23 October 1848, 's namiddags te 4 uren precies, ten Huize van den Heer STEPH. BRINK, Jz. Breestraat, publiek laten verkoopen eene kostbare en uitgezochte verzameling van Godgeleerde en andere Werken, zynde de *Bibliotheek* van opgem. wylen den Wel Eerw. Heer J. EDGAR.

Hottentots Holland, 4 October 1848.
Wed. J. EDGAR, geb. MALAN.
Voor zelve en Mede-Executr.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

VERKOOPING NAN

VEE EN AANTEELPAARDEN.

OP den 31 October, zal door den Ondergeteekende, op een Crediet van 4 maanden, by den Heer A. RABE, Groenekloof, worden verkocht, zonder reserve, veertig Aanteelpaarden, waaronder zich bevinden jonge Hengsten van 1 tot 3 jaren oud, en 1 Ezelhengst, 5 jaren oud, en 60 extra bastaard Trekossen, die gerekommandeerd kunnen worden, in uitmuntende konditie zynde.

P. J. WAHL.

Bromvel, 29 September 1848.
De Heer J. G. STEYTLER, G.z., Afslager.

UITSTAANDE PRETENTIEN.

OP ZATURDAG, den 21 dezer, zullen op de Commissie Vendutie van L. P. CAUVIN, op de Parade, worden verkocht, de Uitstaande Pretentien aan den Insolventen Boedel van J. J. JUNGIUS, Junr., verschuldigd; alsmede een Aandeel in het Zuid-Afrikaansche Atheneum.

A. P. J. VAN DER POEL, } Ger.
J. G. STEYTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 18 Oct. 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS MEZSER, van de Kaapstad.

OP ZATURDAG den 28 dezer, zal op de Commissie Verkooping van de Heeren BLOHM & BARTMAN op de Parade, worden verkocht, de volgende Losse Goederen, als:—

12 Mahonyhouten Stoelen met Paardenhaar Zitting, 1 do. Tafel, Stinkhouten Tafels, een Buffet, 12 Stinkhouten Stoelen, Aanzettafels, Ledekanten, een Kleederkast, Waschtafel, 4 Venster schermen, een Schryftafel met rakken, 12 Zilveren Eetlepels, een Zilveren Souplepel, 4 do Sauslepels, Messen en Vorken, Keukengereedschap, enz enz.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, 18 October 1848.

N.B. Te gelyker tyd zullen verkocht worden een Gouden Zakchorologie, 2 Gouden Ringen, een zilveren Mes, Vork en Lepel, behoorende aan den Boedel van wylen JEAN ANDRE KIENER.

COMMISSIE VEKKOOPING,

Aan de Paarl.

OP MAANDAG, den 23 dezer, zal aan de Vendukamer van de Ondergeteekenden in dit Dorp, eene Commissie Verkooping worden gehouden, van eene groote verscheidenheid Negotie en andere Goederen, 1 half-aleten Ossenwagen, 1 nieuwe Schopkar, enz. enz. enz., het grootste gedeelte zonder Reserve.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Paarl, 17 October 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 2 Nov. aanstaande, ter zyner plaatse "Leeuwenkuil," achter de Paarl, publiek doen verkoopen.—

40 Ezels, meest alleen gedresseerd,
20 Extra goedgetekende Merries,
40 Ry, Trek en jonge Paarden, waaronder egale paren (Arabieren) zyn,
3 Goed gedresseerde Karpaarden van het beste ras, ook goed gedresseerd onder den man,
55 Extra vette Slagt en Trekossen,
25 Dito goede Melkkoeijen met Kalven,
1 Ossen, 1 Openpaarden en 1 Kapwagen, 1 Kapkar.

Bovengem. Vee wordt verzekerd in eene goede konditie te zyn, en zal stellig op bovengem. dag present zyn.

JAN DANL. RETIEF, J.z.

Paarl, 9 October 1848.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

PAARLSCHE POST-WAGEN.

DE Paarlsche Post-Wagen zal tot nadere Kennisgeving, drie malen 's weeks, dat is op elken MAANDAG, WOENSDAG en VRYDAG van de Paarl, 's morgens ten half 6 ure; en op elken DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG van de Kaapstad, 's morgens ten 6 ure, vertrekken.

F. J. BERNHARDI.

Paarl, den 25 Sept. 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyne Plaats genaamd *Noord Hoek*, verkocht hebbende, zal uit dien hoofde op VRYDAG DEN 27STEN OCTOBER, ten 10 ure precies, zonder Reserve laten verkoopen, al zyn LOSGOED, bestaande in:—

40 Ossen en Koeijen,
2 Merries,
Eenige Varkens.
4 Wagens, 1 Open Kar, Ploegen, Eggen, Jukken, Traktouwen, 24 gezaagde Dennen Balken, 60 Dennen Planken, eene kwantiteit ongezaagde Dennenhout en verder alle soorten van Huisraadenen.

Den 10 Oct. 1848.
Den Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.
ISAC C. DE VILLIERS.

ZIET GY MY NU!

Prachtige Meubelen,

AAN MODDERGAT.

In den Insolventen Boedel van CAREL AUGUST REIZ.

DE Ondergeteekende Afslager, heeft last van den Curator van bovengemelden Boedel ontvangen om op de Plaats "Rathby," aan Modderegat, in het bezit van den Heer WILLIAM PETER HELBERT, te verkoopen, de volgende fraaije en nieuwmodische Artikelen van Meubelen, voornamelyk volgens order uitgezonden

VAN LONDON.

Een dozyn prachtig uitgewerkte Rozenhouten Stoelen met rood Damast bekleedsel
Een Sofa, daarby behoorende
Een ronde do. do. Tafel
Een dozyn fraai gepolyste Mahonyhouten Stoelen met groen Damast bekleedsel
Een Sofa daarby behoorende
Een zeer ryk gewerkte Brusselsche Tapyt
Een zeer groote fraaije Schoorsteen Spiegel
Een stel Vuuryzers, Scherm, enz.
Een fraaije stel Mahonyhouten Aanzettafels
Een doz. Mahonyhouten Stoelen met Paardenhaar gezit
Een prachtige Buffet
Een fraaije 8 dagen staande Horologie
Een do. Mahonyhouten Vleugel Kleederkast
Een do. ouderwetsche Kabinet, fraai gewerkt met Spiegelglas Paneelen, en zwaar en ryk met zilver gemonteerd
Een Mahonyhouten Ledekant met Gordynen
Een do Dames Kleedtafel en Waschtafel
Een fraaije Geweer met Kruidhoorn en Hagelzak
Een Dames Zadel

Eenige geringere Meubelen, als Amerikaansche Stoelen, Tafels, enz. Kombuistafel en Keukengereedschap, Tuin en Timmermansgereedschap, 2 Rollers, en nog andere Artikelen, te veel om te melden.

G. L. STEYTLER, Afslager.

ZUID AFRIKAANSCHE

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

DE Directeuren van de Zuid Afrikaansche Brand en Levens Assurantie Maatschappy, geven by deze kennis, dat zy den Heer WILLIAM THWAITS, hebben aangesteld tot hunnen Agent te Beaufort, en den Heer J. DE VILLIERS, tot hunnen Agent te Graaff Reinet.

Op last van Directeuren,
C. WATERMEYER, Sec.

Z. A. Assurantie Kantoor, Kaapstad,
11 October 1848.

Advertentie

HET ambt van Kassier van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, vacant zynde, zal de Directie tot ZATURDAG den 21 October aanstaande, applicatien ontvangen van zoodanige personen als verlangend zyn, tot het bekomen van hetzelve ambt. Voor verdere informatie vervoege men zich ten Kantore van gemelde Maatschappy.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 18 October 1848.

J. DE WET. Sec.

Agulhas Lichthuis, 11 *October* 1848.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat daar de werken van het Lichthuis voltooid zyn, eene publieke verkooping op de plaats zal worden gehouden, op WOENSDAG, den 1 November, ten 11 ure A.M., van verscheidene Gereedschappen, bestaande in Touw, Stygerplanken en Palen, Pikken, Steenen, Breek-yzers, Graven, en verscheidene Kleinigheden.

Partyen die koopen, zullen hunne Goederen moeten vervoeren drie dagen na de Verkooping, en dezelve moeten voor dien tyd worden betaald.

M. R. ROBINSON, Asst. Landm. Gen.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat Tenders aangenomen zullen worden op 's Auditeurs Kantoor, tot 12 uren op MAANDAG, den 6de November aanst. van zoodanige personen als genegen mogten zyn te leveren gesmolten STAARTVET (puntjes), in de evenredigheid van omtrent Zeventig Gallons voor elke twee maanden, te worden geleverd aan het Lichthuis, Kaap L'Agulhas. De Tender moet de prys melden per gallon.—Voor verdere byzonderheden adres aan dit Kantoor, of aan het Lichthuis, L'Agulhas.

CHARLES BELL, Eung, Civile Ingenieur.

Civile Ingenieurs Kantoor, Caledonsplein,
Kaapstad, 18 October 1848.

Aangenaam Zomerverblyf.

IN den Tuin "Waterhof," zyn te huur eenige Kamers, en een Cottage, met gebruik van een Kombuis, Stalling, Dienstbodens Vertrekken en Koetshuis. Huur zeer matig.—Adres in de Hal No. 5. J. H. VERSFELD.

18 October 1848.

Kennisgeving aan Postmeesters.

ER is door my op den 26 December 1847, een Brief op de Post gelegd op het Postkantoor ten Dorpe Victoria, Distrikt Nieuweveld, geadresseerd aan den Heer JAN J. DE KOCK, Mz., Paardenberg, Distrikt Malmesbury, en daar dezelve tot heden nog niet ontvangen is geworden, verzoekt de Ondergeteekende alle Postmeesters er op hunne Kantoren naar te vernemen en dadelyk aan het Adres te bestellen, daar er iets van aanbelang in denzelven ingesloten is.

MICHIEL DE KOCK, Jan Zoon.

Paardenberg, 13 October 1848.

BERIGT.

EENIG persoon overschredende gevonden wordende op de thans gemaakt wordende nieuwe Weg-Linie tusschen de Palen en Stinkrivier, zal volgens de wet geprosequeerd worden.

FRANCIS LOUGHLIN, Kontrakteur.

Palen, 11 October, 1848.

UIT DE HAND TE KOOP,

10 FRAAIJE groote Muilezels, gedresseerd,—de Koopschat waarvan op renten gehouden kan worden. Adres by P. U. FISCHER Bottelary.

Havergerven zonder Brandaren.

TE Koop, beste Havergerven vry van Brandaren, tegen 3s. 6d. per 100 lbs., afgeleverd hetzy in de Kaapstad, Rondebosch of Wynberg. Te bevragen by F. H. TRUTER, Senr., naby Montagu Brug, of in de Kaapstad.

P. J. TRUTER, P.z., No. 55 Pleinstraat.

17 October 1848.

HOUT.

DE Ondergeteekende biedt te koop aan ter zyner plaatse van 10 tot 20,000 voeten gezaagd Populier Hout, zoo als Deelen, duime Planken, geschikt tot Brandzolders, Bakplanken, Beschotten, enz.

A. J. VAN DER BYL.

Klapmuts, 18 Oct. 1848.

EXTRA VETTE SCHAPEN, BOKKEN, EN VEE.

TEGEN het einde der tegenwoordige maand, zal de Ondergeteekende door den Hr. G. L. STEYTLER doen verkoopen aan Stikland, het volgende,—

1000 Extra vette SCHAPEN,
300 Dito dito BOKKEN, en
50 SLAGT en TREKOSSEN, waaronder twee spannen zwarte Bastaards.

De dag der verkooping zal nader bekend gemaakt worden.

JACOBUS SNIEBE.

Kaapstad, 19 October 1848.

GESTOLEN.

DE Hottentot DANIEL, die in Maart van het jaar 1847, in dienst van den Ondergeteekende was, te Bitterwater, Distrikt Worcester, een ligtbruin Merrie-paard met een witte achterpoot en slip in een der ooren, gestolen, en zich met hetzelve weggemaakt hebbende, zoo wordt hiervan by deze kennis gegeven, zullende degene die zoodanig narigt geeft als leiden tot ontdekking van gemelden dief, door den Ondergeteekende beloond worden.

Gemelde DANIEL is geel van kleur, naar gissing omtrent 35 jaren oud, schraal van postuur en had by zich zyne vrouw en zyn zoontje. Men veronderstelt dat hy de rigting naar Genadendal genomen heeft.

D. G. DU PLESSIS.

Groenberg, Wellington, 18 Oct. 1848.

DE VERKOOPING VAN HET

Kostbaar Vastgoed,

Van den Heer STIDWORTHY,

ACHTER HET KASTEEL

ZAL PLAATS HEBBEN OP

MORGEN, VRYDAG,

DEN 20 DEZER, TEN 10 URE.

Liberaal Strykgeld zal gegeven worden.

E. THOMPSON, 99.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van *Jan Pieter Fredrik Kirsten*

Op VRYDAG, den 3 November,

TEN 11 URE PRECIES,

ZAL stellig aan den Hoogsten Bieder worden verkocht, op de plaats zelve.

1. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen in het Kaapsch Distrikt, aan Mulzenburg, groot 19 morgen en 500 kwadraat roeden.
2. Drie stukken Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen als boven, groot 52 morgen en 346 kwadraat roeden.
3. Een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen als boven, groot 49 morgen.

Al dit Eigendom is gelegen aan Mulzenburg, de 15de mylsteen staat op hetzelve, en strekt aan beide zyden van den grooten weg, naar de Simon's stad.

Een ruim HUIS, nu bewoond door den Insolvent, met ruime Buitengebouwen en Tuin bevindt zich op hetzelve; en het land is wel voorzien van Water.

De Grond is wel geschikt voor Weide en Landbouw, en er bevindt zich overvloed van Brandhout op hetzelve.

De Koopkondities zyn gunstig, en de Kaarten zyn te zien ten Kantore van de *Equitable Trust en Assurance Company*

E. THOMPSON, eenige Curator.

In den Insolventen Boedel van DANIEL LOUW, Adriaan zoon

OVEREENKOMSTIG de Conditien, vervat in het Testament van DANIEL LOUW en JUDITH CATHARINA LOUW, gedagteekend den 15 Maart 1789, zal de Ondergeteekende, in zyne betrekking als Eenige Curator des bovengemelden Insolventen Boedels, te koop aanbieden, *alleen aan de Kinderen en andere naaste afstammelingen van gemelde Daniel Louw en Judith Catharina Louw*, aan zyn Kantoor No. 19 Gravestraat, op ZATURDAG, den 4de November 1848, ten 1 ure 's namiddags, de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KLEIGAT," (voorheen bekend onder den naam van "Soequas Kloof,") gelegen in de Kaapsche Afdeeling, achter de Piketbergen, groot 4285 morgen en 24 kwadraat roeden.

J. G. STEYTLER, Gz., Eenige Curator.

TE KOOP,

BY den Ondergeteekende, in byvoeging tot zyn reeds uitgebreide voorraad Negotie Goederen en Yzerwaren:—

STOLL's Hoeden van de beste kwaliteit, tegen stade pryzen
Engelsche do. do.
Noorweeg Deelen, Staaf en Band Yzer van alle soorten,
Smids Kolen, Verw en Kwasten, rauwe en gekookte Olie, Zadelwerk, Glas en Aandewerk,
Koffy, Suiker, Ryst, Thee, Zeep, Spermaceetie Kaarsen, enz. enz. enz., by de groote en kleine maat.

C. J. BOSMAN.

Stellenbosch, Molenplein No. 3.

200 *Goede Slagt en Trekossen en Slagthoeijen.*

ZULLEN zonder reserve verkocht worden, op DINGSDAG, den 24 dezer, ten 10 ure, ter plaatse van den Heer DANIEL, Langeberg, naby D'Urban.

J. G. STEYTLER, Gz, Afslager.

180 ZEER VETTE OSSEN en KOEIJEN.—Op VRYDAG, den 3de November aanstaande, zal op de plaats van den Heer JAN BEYERS, Stikland, worden verkocht, bovenstaande getal Vee, verzekerd in een zeer uitnemenden staat te zyn, en wel waardig de attentie van Slagters.

18 October 1848. JOHN JOHNSTONE.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Twee Paarden,

EX "TUDOR,"

ZULLEN, indien niet tevoren van de hand gezet, by publieke veiling worden verkocht, op ZATURDAG aanstaande, den 21 dezer, door den Heer R. J. JONES.

Het welbekende Paard Miss DEAL by *Camel*, uit *Odd Trick* by *Quiz*, enz. Winner van 16 Wedloopen—zie Racing Calender.

Alsmede—een bruin Paard, door *Economist*, Moer by *Ishmael* uit *Eliza Leed*. genaamd *St. George*. Winner van verscheidene Wedloopen—zie Racing Calendar. Voor verdere byzonderheden zie Stud Boek.

N.B. Bovenstaande Paarden zyn te zien aan de Stallen van den Heer MELVILLE.

EZELS.

TE koop, drie uitmuntende gedresseerde Kar Ezels.—De prys is matig,—Adres by

M. J. VAN SCHOOR, Malta.

TE HUUR.

HET Huis en Bakkery, gelegen in de Strandstraat, Hoek van de Rosestraat, om met het begin van November te kunnen worden aanvaard. Applicatien moeten daaromtrent gemaakt worden by de tegenwoordige bewoners.

Kaapstad den 18 October 1848.

Bureau van den Baljuw

Kaapstad, 18 *October* 1848.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende Verkoopingen worden gehouden:—

AFDEELING UITENHAGE.

ANNA FOXON ADAMS, v. GEORGE McKOY.

Op Dingsdag den 7 November 1848, ten 10 ure A.M., voor 's gedaagdens Huis, zynde Erf No. 18, gelegen in Bairdstraat, in de Stad Uitenhage, van Huismeubelen van alle soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, een Hanklok, enz.

ABRAHAM PIETER DE VILLIERS RENS, versus JOHANNES HENRICUS LANGE, H. Oz.

Op Dingsdag den 7 November 1848, ten 10 ure A.M., in front van het Huis van den Heer G. McKOY, in Bairdstraat No. 18, van 2 Rypaarden, een Zadel en Toom, enz.

D. G. CLOETE, Baljuw.

OVERLEDEN te Beaufort, op Dingsdag den 10 dezer, oud 45 jaren, MARIA CATHARINA GROCKENSTRÖM, de geliefde Echtgenoot van den Wel Ed. Heer J. J. MEINTJES, Civile Commissaris van Beaufort. Haar bedroefde Echtgenoot en vriendelyke betrekkenen danken aan de inwoners van Beaufort voor hunne vriendelyke hulp en deelneming onder de zuurstoke omstandigheden in verband met hunne onverwachte en schrikkelyke beroving.

Beaufort, 14 October 1848.

OVERLEDEN, op den 12 October, 1848, onze geliefde Echtgenoot de Heer WILLIAM HARVEY, in den ouderdom van 47 jaren, 11 maanden en 12 dagen, na eene echtverbintenis van 22 jaren en 6 maanden.—Aan Nabestaanden en Vrienden wordt hiervan kennis gegeven.

A. HARVEY, geb. HEMMINGS.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat op den 15 September 1848 overleden is onze geliefde Moeder Mejufv. MARIA JACOMINA ESLDERS, geboren VAN SCHALKWYK, Weduwe van den Heer D. ESLDERS, Senior, in den ouderdom van 70 jaren, 8 maanden en 22 dagen.

Uit naam der gezamenlyke Kinderen,

D. ESLDERS, Junr., Bergrivier.

VERKOOPING VAN

NIEUWE PRACHTIGE MEUBELEN,

PLATEDWERK, ENZ.

DE Heeren BLOHM & BARTMAN, zullen op aanstaande ZATURDAG MORGEN, den 21ste dezer, op de Parade verkoopen, de volgende Meubelen, juist geland, als:—

12 Rozenhouten Cabriole Stoelen, bekleed met blaauwe Satyn Damast.
12 „ „ „ roode Satyn Damast.
12 Sweepback Trafelgar „ „ blaauw Satyn dito.
24 Mahony „ „ „ met paardenhaar bekleed.
12 „ Eetkamer Stoelen, bekleed met Marokko.
12 Fransch gepolyste Mahony Voorhuis Stoelen.
2 Rozenhouten Couches.
4 Mahony Waschtafels, met marmeren bladen.
Hang-ecke.

AUSMEDE—een kleine Faktuur beste SHEFFIELD PLATEDWERK, als: Koekmanden, Schenkbladen, Kandelaren met zilveren randen, Eyerbakjes, Toastrakken, Likeurstanders, *Plated op Duitsch Zilver*, Oliestanders dito, met ryk geslepen Glas, Couverturen, enz.

GEORGE GREIG & Co.

YZER EN KOFFY.

JUIST ontvangen een party Yzer en Koffy, en te koop tegen verminderde pryzen, aan de Pakhuizen van J. H. WICHT, No. 50 Langemarktstraat.

Klaauwtjes Olie.

VOOR Machinerie, Lampen, en Lederbereiders, gewaarborgd zuiver.

Amerikaansche Pakhuizen. W. WELLS.

ZWARTSEL,

IN GROOTE OF KLEINE PAKJES,

Amerikaansche Pakhuizen. W. WELLS.

Wagenmakers Hout, enz

OP MAANDAG NAMIDDAG, den 23 dezer, te half 3 uren precies, aan het Zuider Zeehoofd, zal het volgende Knysna Hout, juist geland uit de *St. Helena*, aan den hoogsten bieder worden verkocht:—

64 Stinkhouten Planken,
25 Geelhouten Balken,
2467 Stukken Wagenhout;—bestaande uit de gewone soort van de Knysna aangebragt.

De kwaliteit van het Hout wordt erkend uitmuntend te zyn.

DEANE & JOHNSON.

Prince Bertram.

OP aanstaande ZATURDAG, zal op de Parade worden verkocht, het welbekende Paard PRINCE BERTRAM.

WEGGELOOPEN van de Hallen, een roode witpens poeskop Os, met twee kleine hangende hoornen.—Die eenige informatie geven kan tot terug bekoming van denzelven zal beloond worden, in de Hal No. 5.

TE KOOP.

20 STUKVATEN van 6 Leggers ieder.
Wed. P. M. TESSELAAR, Sr.

Buitengracht.

DIEGENEN die aan dit Kantoor verschuldigd zyn, en meer byzonder dezulken wier Rekeningen *reeds lang* hadden moeten worden betaald, worden vriendelyk maar dringend verzocht, hunne debita zonder verder verwyl te vereffenen. Waar de uitleg gereed geld is, kan men niet verwachten dat MAANDEN en JAREN crediet wordt verleend. Het wordt daarom verwacht dat deze *noodzakelyke* redenering haar doel niet missen zal.

Kantoor van de "Zuid-Afrikaan," 21 Aug. 1848.

AGENTSCHAP TE CLAN WILLIAM.

INTEEKENAREN te Clan William, en de bewoners van dat uitgebreid Distrikt, worden by deze verwittigd dat de Heer P. C. VAN ELLEWEN, woonachtig ten Dorpe Clan William, het Agentschap van de *Zuid Afrikaan*, van den 1ste dezer, op zich heeft genomen. Zy worden dus naar gem. Heer verwezen.

Kantoor van de Zuid-Afrikaan, 18 Oct. 1848.

STELLENBOSSCHE MARKTPRYZEN.

Tot den 7 October 1848.

	Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Boonen per mud	14	2	0	—	12	2	0
Boter per pond	0	6	0	—	0	6	2
Bokkevellen per stuk	0	7	0	—	0	0	0
Eijeren per 100	2	7	3	—	0	0	0
Gerst per mud	3	2	0	—	4	1	0
Haver per mud	3	5	0	—	4	4	0
Hooi per 100 pond	2	0	0	—	2	1	0
Hoenders per stuk	0	5	0	—	5	4	0
Kaf per zak	2	0	0	—	3	0	0
Koorn per mud	10	6	0	—	14	1	0
Rog per mud	5	4	0	—	0	0	0
Uijen per mud	5	4	0	—	0	0	0
Havergerven per 100 lbs	2	4	0	—	0	0	0

AAN CORRESPONDENTEN.

"Eenige Lezers van de Zuid-Afrikaan," zullen bemerken dat er aan de Correspondentie waarover zy zich beklagen reeds een einde is.

De brief van den heer J. M. ENSLIN, junior, is ontvangen, maar te laat voor dit nommer.

De brief van den heer E. A. NEL, mede in ons aanstaande.

19 Laatste Kwartier..... 7u. 41m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 19 OCTOBER 1848.

DE brief geteekend EEN ENGELSCHE LANDBOUWER, door ons op byzonder verzoek, uit een der laatste nommers van den *Commercial Advertiser* overgenomen, bevat een misschien te naauwkeurig tafereel van de moeijelykheden waarmede onze Landbouwers sedert die gebeurtenisvolle crisis—de emancipatie der slaven—te worstelen hebben gehad. De daadzaken door hem aangehaald, zyn onwederlegbaar de onvermydelyke gevolgen van eenen maatregel welke, hoe by uitstek menschlievend deszelfs ontwerpers ook mogen geweest zyn, te overylend, en wat het onderwerp van vergoeding betreft, te onregtvaardig was, om den vrygemaakten slaaf in zynen nieuwen kring gelukkig te maken, of, den eigenaar onder zyn gemis tevreden. Eerstgemelde werd, in weerwil zyner verbazende standverwisseling, zonder gepast en heilzaam bedwang gelaten; terwyl laatstgemelde, in de meeste gevallen half geruineerd, geheel aan de grillen en luimen van eerstgemelde veil gegeven werd, die hem of in het geheel niet, of, alleen tegen bovenmatig loon, zyne diensten verleenen wil.

De Kolonisten hebben natuurlyk lang naar middelen uitgezien, om zich uit dezen voorbeeldelozen toestand te redden. De invoer der vrygestelde Afrikanen werd beproefd en gedeeltelyke emigratie uit het moederland ondernomen; maar, deze beide hebben tot nog toe weinig verligting aangebragt; en het hulpmiddel onlangs by der hand genomen, "immigratie op eene ruime schaal," begint reeds in den aanvang, het stempel der mislukking te vertoonen. Wy zyn altyd van oordeel geweest, dat zelfs de wezenlyke Engelsche Landarbeider in eene groote mate ongeschikt is voor deze Kolonie, maar, het is inderdaad te erg, om zelfs in plaats van deze, klassen intevoeren als die door den gemelden Correspondent beschreven.—Zulke misleidingen behoorden zonder eenig verzuim krachtdadig te worden tegen gegaan—regtvaardigheid vordert dit gebied[illegible] niet alleen in behoeve der kolonisten maar [illegible] om den wil der ongelukkige schepsels zelve, di[illegible] misschien onder de schoonste vooruitzigten hun[illegible] geboorteland verlaten hebben, en hier, geheel [illegible] geschikt voor de byzondere dienst waartoe zy ve[illegible] worden, der wyde wereld ingestoten worden [illegible] zich, zoo goed zy kunnen, middelen van onde[illegible] te verschaffen. Indien het bloote doel de [illegible] immigratie slechts is om Engeland van deszelfs ove[illegible] lige bevolking te ontdoen, en dit nog al, ten ko[illegible] der Kolonisten, dan wordt het inderdaad meer [illegible] tyd dat men zich tegen zulk een kunstgreep [illegible] spoedig mogelyk verzette. De landbouw he[illegible] hulp, maar alleen krachtdadige hulp noodig—en [illegible] daar wy er zelfs aan twyfelen of de beste soort [illegible] schikt is om die hulp te verleenen, kunnen [illegible] *baardscheerders, snyders, wevers, draaijers, ka[illegible] makers en doodegravers, en alle van die soort,* [illegible] rust te huis worden gelaten!

De grensbladen met de laats[illegible] om den wil der zyn weder bykans uitsluitelyk [illegible] post ontvangen, byzonderheden van Sir Harry [illegible] gerucht met de in de Oostelyke Afdeeling. Hy [illegible] Smith's aankomst stad op den 12. Een Adres, [illegible] reikte Grahamstad, eene Publieke Byeenkomst ontworpen, werd h[illegible] door eene deputatie, kort na zyne aankomst a[illegible] aangeboden.

Omtrent de zaken over de O[illegible] rivier, vinden wy het volgende aangeteekend:

"De berigten van over de Oranje [illegible] tot den 1 October, zyn van zeer voldoenden aard. Al[illegible] was volkomen rustig, terwyl het gedrag der Boeren, [illegible] zoo onstuimig, alles was wat men wenschen kon. [illegible] van Bloem Fontein melden dat de Commissaris voo[illegible] Distrikt, op den 27 ultimo, een hof hield, voor hetw[illegible] 47 Boeren werden teregtgesteld, op beschuldiging, betr[illegible] te zyn geweest in de jongste onlusten. Van deze, [illegible] 37 overtuigd of tegenwoordig te zyn geweest, of op d[illegible] eene of andere wyze hulp te hebben gehoden. Zy werden [illegible] regelyk veroordeeld tot boeten van dertig pond tot dert[illegible] shillings; elke boete werd betaald en elk berouw betoond [illegible] gegeven gehoeden gedrag. De geheele som aldus in [illegible] distrikt, by die gelegenheid geheven, bedraagt bykan[illegible] 300, en zoude veel grooter geweest zyn, ware het niet de [illegible] gematigheid der Commissie waarvan Majoor Warden [illegible] zitter is. Vele van deze misleide personen verkeeren in [illegible] groote armoede. Zy bezitten slechts eenig vee, en leven [illegible] de inlanders van de jagt. De dankbaarheid welke [illegible] aan den dag legden voor de zachtheid hen betoond, is bo[illegible] beschryving. Niemand hunner wordt gestraft boven h[illegible] hy dragen kan, en van daar, terwyl zy overtuigd wor[illegible] van hunne misdadigheid en dwaasheid, gevoelen zy [illegible] dat Sir Harry Smith, in het onderdrukken hunner [illegible] delingen, henzelven en het land in het algemeen, onberek[illegible] voorzieningen heeft aangebragt. Even gunstige berigten [illegible] van Winburg ontvangen, want orde en veiligheid [illegible] de plaats in van geweld, verwarring en gevaar.—*G. T[illegible] Journal*, 14 *Oct.*

De lezer zal in eene andere [illegible] om een eenigzins uitgebreid verslag vinden [illegible] een groote byeenkomst op den 7 dezer gehou[illegible] tusschen Zyne Excellentie den Gouverneur en [illegible] Kaffer Opperhoofden, en hetwelk het aange[illegible] bewys oplevert dat het nieuwe stelsel [illegible] werkt, en dat hetzelve onder het oppergezag [illegible] den tegenwoordigen "Inkosi Inkulu" en het [illegible] middelyk toezigt van zynen "broeder," Kol. M[illegible] krachtdadig ten uitvoer wordt gebragt.

COMPENSATIE VOR[illegible]RINGEN.

Aan Zyne Excellentie Luitenant-G[illegible]raal Sir H. G. W. SMITH, Bart., K.C.B., *Gouverneur en Opperbevelhebber, enz. enz. enz.*

De Memorie van de ondergeteekende [illegible] landeigenaars, woonachtig binnen de Veldkornetsch[illegible] van Somerset (West) Moddergat en omtrek—ge[illegible] eerbiedig te kennen.

Dat Memorialisten eene officieele k[illegible] ingeving ontvangen hebben van den Civilen Commissaris [illegible] Stellenbosch, om aan hem zekere achterstallige recognit[illegible] penningen te betalen, door uwe Memorialisten aan het Gouv[illegible] ement verschuldigd, op straffe dat hunne goederen en [illegible] ten summier zullen worden aangeslagen om het bedragen [illegible] uit te verhalen.

Dat Memorialisten zich bereidwillig[illegible] hebben verklaard en ook genegen om dadelyk de gevorderd[illegible] om te betalen, na aftrek van het bedragen door het Gouv[illegible] ement aan memorialisten verschuldigd wegens zekere Go[illegible] vernements requisitien voor wagens, paarden, geweren, mo[illegible] behoeften, enz. enz., voor het Oorlogs Departement op de [illegible] zen vereischt, en dus door memorialisten geleverd, wel[illegible] getaxeerd zyn geworden op last van het Gouvernemen[illegible] en waarvan de behoorlyke officieel geacertificeerde opgave[illegible] eds aan het Gouvernement zyn ingezonden geworden [illegible] den gez. Civilen Commissaris van Stellenbosch, ten ge[illegible] van eene Gouvernements order deswegens; onder welke opgaven de namen en vorderingen der Memorialis[illegible] te vinden zyn—Maar dat de gemelde Civile Commis[illegible] van Stellenbosch weigert zich intelaten met het voorst[illegible] van Memorialisten, voorgevende dat by volgens pligt gehoo[illegible] is, op zyne vordering aantedringen.

En Memorialisten ziende, dat de [illegible] mmiere invordering der Gouvernements lasten zeer zwaar [illegible] hen zoude drukken, terwyl de even duidelyke en erkende [illegible] derderingen ten laste van het Gouvernement onbetaald b[illegible] en, verzoeken dus, eerbiedig, de byzondere omstandighe[illegible] der zaak onder de gunstige aandacht en overweging v[illegible] uwe Excellentie te brengen, en welker hardigheden vee[illegible] ergroot wordt door de daadzaak, dat verscheiden der M[illegible] orialisten, ten einde te voldoen aan de bovenstaande even[illegible] ummiere requisities om bydragen genoodzaakt zyn gewe[illegible] eenige van die gerequireerde artikelen tegen enorme p[illegible] en, (ten gevolge van de schaarsheid derzelve op de toen[illegible] lige markt om aan de onverwachte en verbazende vorderi[illegible] m te voldoen) in te koopen, en eenige der Memorialisten [illegible] lk genoodzaakt zyn geweest om schulden te kontrakteer[illeg

TO CORRESPONDENTS.

"Amicus Veritatis" must excuse us from publishing his effusion. We cannot perceive what he aims at.

Agency at Clanwilliam.

SUBSCRIBERS at Clanwilliam, and the Inhabitants of that extensive District are hereby informed, that Mr. P. C. VAN ELLEWEE, residing in the above Village, has accepted the Agency of the *Zuid-Afrikaan* from the 1st instant. They are therefore referred to that Gentleman.

Office of the *Zuid-Afrikaan*, Oct. 18, 1848.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, OCTOBER 19, 1848.

THE letter signed "*An English Farmer*," which, by particular desire, we have copied from one of the last numbers of the *Commercial Advertiser*, contains, perhaps, but too accurate a picture of the difficulties with which our Agriculturists have had to contend since that eventful crisis—the emancipation of the slaves. The facts adduced by him are indubitably the inevitable results of a measure which, however exceedingly humane its framers may have been, was too precipitate, and, as regards the subject of compensation, too unjust, to render the emancipated slave happy in his new condition, or to make the owner satisfied with his loss. The first, notwithstanding his amazing change of condition, was left without proper and salutary restraint; whilst the latter, in most instances nearly ruined, was given a prey to the whims and caprices of the first, who either withheld his services altogether, or would only offer the same on terms the most extravagant.

The Colonists have naturally for a long time endeavoured to find out means in order to extricate themselves from their anomalous position. The introduction of the Liberated Africans was tried, and partial emigration from the mother country undertaken; but hitherto both have produced but very little relief; and the expedient lately adopted, "immigration on an extensive scale," at the outset already begins to exhibit the stamp of failure. We have ever been of opinion that even the real English field laborer is in a great measure unsuited to this colony; but it is indeed too bad, in the room of these even to introduce classes like those described by the said correspondent. Such deceptions should be immediately and effectually repressed;—justice not only imperatively demands it on the part of the Colonists, but also for the sake of those unfortunate creatures themselves, who, perhaps, with the best prospects, have left their native country, and are here, totally unfit for the particular services for which they are required, thrown upon the world, and left to find the means of subsistence in the best way they can. If the object of the immigration be merely to relieve England of its redundant population, and this moreover at the expense of the Colonists, then indeed it becomes more than time, that such a proceeding be opposed without delay. Agriculture requires aid—but only efficient aid; and as we doubt whether even the best description can render that aid, the *barbers, tailors, weavers, turners, lace makers* and *grave diggers, and all of that class* can be safely left at home!

The Frontier papers received by the last post, are again almost exclusively filled up with the particulars of Sir Harry Smith's arrival in the Eastern Province. He reached Graham's Town on the 12th. An address, adopted in a public meeting, was presented to his Excellency by a deputation, shortly after his arrival there.

With regard to the state of affairs beyond the Orange River, we find the following recorded:—

"It is gratifying to state, that the accounts received from the Country, North of the Orange River, up to the 1st instant, are of the most satisfactory character. All was perfectly tranquil, while the demeanour of the Boers, lately so turbulent, was every thing that could be desired. Accounts from Bloem Fontein state, that the Commissioner for that District, held a Court on the 27th ultimo, at which Forty nine Boers were tried, on a charge of having been concerned in the recent outbreak. Of these, Thirty-seven were proved either to have been present, or to have aided in some way or other, those who were. They were amerced accordingly, in penalties varying from Thirty Pounds to Thirty Shillings: every fine being paid, and every indication of contrition manifested for past misconduct. The total Sum thus levied in this District, on this occasion, amounts to nearly £300—and would have been much larger, but for the moderation and consideration of the Commission, at the head of which is Major Warden. Many of these misguided individuals, are in circumstances of great poverty. They possess but few cattle, and obtain subsistence, like the natives, by hunting the wild animals of the country. The gratitude they express for the leniency shewn them, it is difficult to describe. None of them are punished beyond what they are able to bear, and hence, while they are made sensible of their criminality and folly, they at the same time feel, that Sir Harry Smith, in crushing their proceedings in the manner he did, has conferred upon them, and upon the country at large, incalculable benefits. Equally favorable reports have been made from Winberg—where everything is progressing most satisfactorily; law, order, and security, taking place of violence, confusion, and danger. The accounts give the most decided assurances of the preservation of future tranquillity throughout that extensive Country.—*G. T. Journal, Oct. 14.*

The reader will find in another column a somewhat detailed report of a great meeting, held on the 7th instant, between His Excellency the Governor and the Kafir Chiefs, and which produces an agreeable proof of the good working of the new system, and that under the supreme direction of the present "Inkosi Inkulu," and the immediate superintendence of his "brother," Col. MACKINNON, it is vigorously enforced.

Original Correspondence.

13th October 1848.

SIR,—A scurrilous production, signed "*A Friend of Justice*," appeared in your paper of the 9th inst., adverting to a case of Fabricius against Irish, decided by the Resident Magistrate of Caledon.

It would appear that the only discrepancy in the report of the case is, that it ought to have stated, that the case was *absolved*, but not dismissed;—and as a "Bystander," admits, that he is no lawyer, and that there are few, if any, in the village, of course a little allowance might have been made for this misinterpretation. But, allow me to ask, Mr. Editor, what necessity was there for the writer to refer to Mr. E., who was agent in the case? What on earth has the fact of his having been on the Kafir Commando in 1846, and the *vile* and *malicious* insinuation against that gentleman, to do with the case in question? Can any one read the production without disgust? It indicates a low-mindedness—and which no man of *gentlemanly principles* could entertain.—Would to God that the *monster*, calling himself *A Friend of Justice*, was dragged before the public and made to appear in his hideous form—we would then have less reason to complain about persecution the prejudging of cases—the evading payment of just debts, &c.

I am, &c.,

PUBLICO.

☞ *For continuation see Supplement.*

WAGON WOOD, &c.

ON MONDAY AFTERNOON, 23d INST., *At ½ past 2 o'clock*, AT THE SOUTH WHARF—(OLD JETTY.)

THE following Kayana Timber, just landed from the *St. Helena*, will be disposed of to the highest Bidder,
64 Yellow-wood Planks,
25 Yellow-wood Beams,
2467 Pieces of Wagon Wood, consisting of the usual description imported from the Kayana.
The quality of the Wood is admitted to be very superior.

DEANE & JOHNSON.

Do you see me now!

SPLENDID FURNITURE, At Moddergat.

In the Insolvent Estate of *Johan Carel August Reis*.

THE Undersigned Auctioneer, has been instructed by the Trustee of the above Estate, to sell at the Farm "Rathby," at Moddergat, in the occupation of WILLIAM PETER HELLET, Esq.

The following very elegant and highly fashionable Articles of Furniture, principally sent out to order FROM LONDON:

One dos. richly carved Rosewood Chairs, with Crimson Damask cover
One Sofa to match
One round Drawing Room Table to match
One dos. highly polished Mahogany Chairs, with green Damask cover
One Sofa to match
One very rich Brussel Carpet
A large sized very handsome Chimney Glass
A set of Fire Irons, Fender, &c.
A large handsome set of Mahogany Dining Tables
One dos. Mahogany Chairs, horse hair
A splendid Sideboard
A handsome 8 day Clock
A beautiful Mahogany Wing Wardrobe
A highly polished Antique Wardrobe, of exquisite workmanship, the panelling of plate glass, with heavy and richly chased silver mountings.
A large Mahogany Bedstead and Curtains
A do. Lady's Dressing Table and Washstand
A handsome Gun with Powderflask and Belt
A Lady's Side Saddle

Some inferior Furniture, as American and Stinkwood Chairs, Tables, &c &c., a Kitchen Table and set of Kitchen Utensils, Garden Implements, amongst which are 2 Rollers, a Chest of Carpenter's Tools, a Horsemuzzle and Instrument for breaking in of Horses, some Harness, and other articles too numerous to mention.

G. L. STEYTLER, Auctioneer,

THE Undersigned offer for Sale, the following valuable Farms, situated in the District of Beaufort, upon advantageous Terms, and which they recommend to the notice of Sheep Farmers and others:—

The Farm called "*VELDMANS RIVER*," containing 17,725 morgen, being well supplied with Water, and situated in the Division of Beaufort, Fieldcornetcy of Gouph, on the High Road, about 7 hours' ride on the Cape Town side of the Town of Beaufort.

The Farm called "*DROOGE FONTEIN*," containing 6,555 morgen, situated in the District of Beaufort, and in the immediate vicinity of "Jakhals' Fontein." This is considered a valuable Sheep Farm, and well adapted for Cattle and Horses. The "Duiker River" forming one of its Boundaries, and being nearly surrounded by an extensive tract of Government Ground.

The one-half Share in the Perpetual Quitrent Farm called "*LEEUW KRAAL*," containing 15,835 morgen, having a good Dwelling House thereon, with Hall, Kitchen, &c. &c. situated in the Division of Beaufort, and adjoining the abovementioned Farm called "Veldmans River."

Further particulars may be obtained by application to Messrs. WATSON, TENNANT & Co. Steenrots Fontein, near Beaufort.

Insolvent Estate of R. C. HOETS.

THE £7000 Claims in favor of the late JAN HOETS, Sen., Esq.

AND

The £1153 Claim on the Assigned Estate of JOHN NORTON, both belonging to the above Insolvent Estate will be positively sold at Messrs. BLORE & BARTMAN's, on the Parade, on SATURDAY next, at 11 o'Clock.

F. GODF. WATERMEYER, For Self and Co Trustees.

ADVERTISEMENT.

THE Situation of Cashier of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, being vacant, the Board of Directors will receive application from such individuals as are desirous of obtaining this situation till the 21st October next. For further information, enquire at this Office

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church square, No. 5, Sept. 6, 1848.

IMPORTANT TO Coach Builders, Saddlers, Boot and Shoemakers, &c.

T. H. BAIRD & Co. from Scotland, having succeeded P. VAN BREDA, Esq., in the old established Leather Manufactory of Varsche Drift, Salt River, near Cape Town, beg to inform consumers of Leather throughout the Colony, that they can be supplied with every description of Leather manufactured of the very best material, after the most appproved English method. For the better information of parties, the prices are quoted of a few of the more common descriptions, viz:

Sole Leather, per half Hide, ...	7s. 6d. to 15s.
Black and white Alumed Harness Leather,	7s. 6d. to 12s.
Very heavy and superior ditto, ..	12s.
Superior Finished Calf	3s. to 8s.
Best large size brown and sweet Plaat Buckskins, ...	3s. to 5s. each.
Ditto Black, do.	3s. to 5s. each.
Stout finished Kip, per Side, ...	4s to 12s. each
Best and large size Trowser Bazils ..	10d. to 15d. „
Bazils for Linings, ...	6d. to 9d. „
Strained white and brown Linings,	12d. to 1s. 6d. „
Shoe Morocco and Blank Skins, ..	18d. to 2s. „

Every description of Hides and Skins taken in exchange; 8d. to 12d. given for Merino Woolled Sheepskins.—Apply in Cape Town to Messrs. VAN DER BYL and Co.

In connection with the above, P. VAN BREDA has much pleasure, and can with confidence recommend his successors to all his former customers and connection in Trade.

Iron and Coffee.

JUST received a lot of Iron and Coffee, for sale at reduced rates, at the Stores of J. H. WICHT, No. 50, Longmarket street.

TIMBER.

THE Undersigned offers for Sale at his Farm, from 16 to 20,000 feet of Sawed Poplar Wood, such as Deals, inch Planks fit for *Brandsolders*, Wagon Bottoms, Sides, &c.

A. J. VAN DER BYL.

Klapmuts, Oct. 18, 1848.

For Sale

20 STUKVATS of 6 Leaguers each. Widow P. M. TESSELAAR, Sr. Buitengracht.

FOR SALE.

AT the Undersigned's, in addition to his already extensive Stock of Merchandize and Ironmongery:

Stoll's Hats of the best quality, at Town rates,
English do. do.
Norwegian Deals, Square and Bar Iron of every description,
Smith's Coals, Paints and Brushes, Raw and Boiled Oil,
Saddlery, Glass and Earthenware, Coffee, Sugar Rice, Tea,
Soap, Sperm Candles, &c. &c., by Wholesale and Retail.

C. S. BOSMAN.

Stellenbosch, Mill Square, No. 3.

ADVERTISEMENT.

THE following is an Extract of a Letter accompanying a Lot of Hats received per "*Maidstone*."

"The Hats are the most splendid we have ever manufactured, and we confidently expect you will be thoroughly pleased with them.

"H. & A. PRITCHARD."

The Hats consist of Beaver, Velvet Pile, Felt, and Panama.

ROBERT MILLER.

5 Heerengracht.

Agreeable Summer Residence

IN the Garden "Waterhof," are to let some Rooms and a Cottage, with the use of a Kitchen, Stable, Servants' Apartments and Coach House. Rent very moderate Apply at Shambles No. 5.

Oct. 18, 1848. J. H. VERSVELD.

2100 *Fat Sheep*,
100 *do. Goats, and*
40 *do. Bullocks*,

WILL be sold on THURSDAY, the 26th instant, at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg.

Butchers and others may rest assured that no better Cattle have been brought up during the present year, and that they will be positively present on the day of Sale.

Oct. 2, 1848. P. G. KUUN.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Extra Fat Sheep, Goats and Cattle.

TOWARDS the end of the present Month, the Undersigned will cause to be sold at Stikland, by Mr. GEORGE L. STEYTLER, the following, viz.:—

1000 Extra fat Sheep,
300 do. do. Kapster Goats, and
50 Slaughter and Draught Oxen, among which two black teams (Bastards).

The Day of Sale will be notified hereafter.

JACOBUS SNIBBE.

Cape Town, Oct. 13, 1848.

200 *Fat Slaughter Oxen and Cows.*

ON THURSDAY, the 26th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at Salt River, the above number of excellent fat slaughter Oxen and Cows. They are assured to be very fat, and are brought up by Mr. P. P. HARTOGH, from Hantam and Bokkeveld.

J. A. SCHICKERLING.

Cape Town, October 16, 1848.

N.B. The Sale of 3000 Sheep, brought up from Hantam and Roggeveld by Messrs. P. P. HARTOGH and J. COMBRINK will take place in the early part of November.

1200 Fat Sheep and Goats.

THE Undersigned will cause to be sold at D'Urban, at Mr. D. DE VILLIERS, on FRIDAY, the 20th October next, the above number of fat Sheep and Goats, and 25 *fat draught Oxen*.

G. J. BOSMAN.

Victoria, Sept. 20, 1848.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

50 Excellent Fat Slaughter Oxen,

ON FRIDAY, the 20th October, the Undersigned will cause to be sold at Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, the above number of excellent fat slaughter Oxen.

D. J. MORKEL.

Paarl, Oct. 2, 1848.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

1200 Excellent Fat Wethers.

WILL be sold on SATURDAY, the 21st instant, at the Place of Mr. J. W. WESSELS, Joostenberg. The same have been brought up by Mr. D. THEUNISSEN, and bought for cash, in the Coup and its Environs.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

1400 Fat Sheep and Goats,

WILL be sold at Mr. D. DE VILLIERS', D'Urban, on MONDAY, the 23d October, for account of Mr. WILLIAM WALTON. The Sheep are assured to be large and fat.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Paarl, Oct. 26, 1848

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY, the 2nd November next, the Undersigned will cause to be publicly sold at his place 'Leeuwenkuil, behind the Paarl,—

40 Mules, mostly trained
20 well-bred Mares
40 Saddle, draught and young Horses, among which matches (Arabs)
3 well trained Cart Horses, of the best breed; also accustomed to the saddle.
55 fat slaughter and draught Oxen
25 excellent Milch Cows, with Calves
1 Bullock, 1 open Horse and 1 covered wagon and a covered Cart.

The above Cattle are in superior condition, and will be positively present.

Paarl, Oct. 9, 1848. JAN D. RETIEF, Jn.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

100 *Fat Slaughter Oxen.*

ON FRIDAY, the 20th instant, will be sold at Salt River, at 11 o'Clock precisely, the above number of Oxen, brought up by the Undersigned, and well worth the attention of Butchers.

Oct 18, 1848. JACS. THERON, Pz.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

2800 Fat Sheep.

WILL be sold on THURSDAY, the 26th instant, at D'Urban, at 10 o'Clock precisely,

The Sheep were purchased for Cash by the Undersigned, and are the best ever offered.

Oct. 4, 1848. J. D. CILLIERS.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

1400 *Extra Fat Sheep, great and heavy,* 85 *do. Slaughter Oxen,*

WILL be sold in the beginning of next month (the day to be fixed hereafter) at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, by the Undersigned, who can recommend them to the Public as exceedingly fat and large.

Stellenbosch, Oct. 18, 1848. D. MALAN, Ds.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

1000 Extra Fat Sheep and Goats.

IN the beginning of next Month, (the day to be fixed hereafter) will be sold at the Place of Mr. JAC MYBURGH, Eenzaamheid,

1000 Extra fat Sheep and Goats,

To be brought up by Mr. S. N. VOLSTEEDT.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Extra, Extra Fat Cattle.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 10th November next, at the Place of Mr. JAC. MYBURGH, Eenzaamheid,

1500 Extra fat old Cape Sheep,
400 do. Merino Wethers,
200 do. Goats, and
50 do. Slaughter Oxen.

And on TUESDAY, the 14th November, at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg,

1000 Extra fat Sheep (cut off from a troop of 2500)
100 do. Goats.

Butchers and others attending the Sale will find, that the condition of Cattle will exceed their expectation, as I have been very careful in my choice, the greatest part having been purchased for Cash.

J. SLOPER.

Stellenbosch, Oct. 1848.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at the Audit Office, until 12 o'clock on MONDAY, the 6th November next, from such parties as are willing to supply rendered Sheep-tail Fat (tips) at the rate of about Seventy Gallons for every two months, to be delivered at the Light House, Cape L'Agulhas,—the Tender to specify the price per gallon. For further particulars, apply to this office, or at the Light House, L'Agulhas.

CHARLES BELL, Acting Civil Engineer.

Civil Engineer's Office, Caledon-square, Cape Town, 18th Oct. 1848.

Agulhas Light House, October 11th, 1848.

NOTICE is hereby given, that the works at this Light House being completed, a sale by public Auction will take place (on the Spot), on WEDNESDAY, the 1st November, at 11 A. M., of various Implements, &c. &c. consisting of Rope, Scaffold Poles and Planks, Pick Axes, Bricks, Crowbars, Spades, and various small Stores.

Parties purchasing will be required to remove their goods three days subsequent to sale, and payment must be made before doing so.

M. R. ROBINSON, Asst. Survr. General.

Neats Foot Oil.

FOR Machinery, Lamps and Leather Dressers. Warranted pure.

American Stores. W. WELLS.

BLACKING.

IN SMALL OR LARGE PACKAGES.

American Stores W. WELLS.

Oat Sheaves, without Smut.

FOR Sale, best Oat Sheaves, free from Smut, at 3s. 6d. per 100lbs., delivered either at Cape Town, Rondebosch, or Wynberg. Apply to F. H. TRUTER, Sr., near Montagu Bridge, or at Cape Town.

P. J. TRUTER, Fs., No. 55, Plein-street.

October 17, 1848.

NOTICE TO POSTMASTERS.

ON the 26th December 1847, a letter was posted by me at Victoria, district of Nieuweveld, addressed to Mr. JAN J. DE KOCK, Ms., Paardenberg, district of Malmesbury; and as said letter has not been received up to this date, all Postmasters are requested to enquire about and have the same forwarded to its address, whilst said letter contains something of importance.

MICHIEL DE KOCK, Js.

Paardenberg, October 13, 1848.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of *Johannes Nicolaas Meeser*, of Cape Town.

ON SATURDAY, the 28th instant, will be sold at the Commission Sale of Messrs. BLORE & BARTMAN, on the Parade, the following Moveable Property, viz.: 12 Mahogany Horse-hair Chairs, 1 do. Table, Stinkwood Tables, 1 Sideboard, 12 Stinkwood Chairs, Dining Tables, Bedsteads, Wardrobe, Washing Stands, 4 Window Screenes, a Writing Desk with Shelves, 12 Silver Table Spoons, 1 Silver Soup Ladle, 4 do. Gravy Spoons, Knives and Forks, and Kitchen Utensils, &c. &c.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, 18th October 1848.

N.B. At the same time will be sold, a Gold Watch, 2 Gold Rings, and a Silver Knife, Fork and Spoon, belonging to the Estate of the late *Jean André Kiener*.

In the Insolvent Estate of *Daniel Louw*, Adrian Sen.

CONFORMABLY to the Conditions, contained in the last Will of *Daniel Louw* and *Judith Catharina Louw*, dated the 15th March, 1789, the Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, in the above Insolvent Estate, will offer for sale only *to the Children or other nearest Descendents of the said Daniel Louw and Judith Catharina Louw, at the Office No. 14, Grave-street*,

On Saturday, the 4th Nov., 1848, *At 1 o'CLOCK, P.M.*,

The Perpetual Quitrent Place called "KLEYGAT," (formerly known by the name of "Sonquasskloof,") situate in the Cape Division, behind the Piquetbergen, in extent FOUR THOUSAND TWO HUNDRED AND EIGHTY-FIVE (4285) Morgen, and TWENTY-FOUR (24) Square Roods

J. G. STEYTLER, Gs, Sole Trustee.

NOTICE.

ANY Person found trespassing on the New Line of Road now making between the Palen and the Stink River, will be prosecuted as the Law directs.

FRANCIS LOUGHLIN, Contractor.

Palen, Oct. 11, 1848.

STRAYED from the Shambles, a red Ox with white belly, and small hang-horns. Any one giving such information at Shamble No. 5, as shall lead to the recovery thereof, will be rewarded.

SOUTH AFRICAN *Fire & Life Assurance Company.*

THE Directors of the South African Fire and Life Assurance Company give notice that they have appointed WILLIAM THWAITS, Esq., to be their Agent at Beaufort, and J. DE VILLIERS, Esq, to be their Agent at Graaff-Reinet.

By Order of the Directors,

C. WATERMEYER, Sec.

S. A. Assurance Office,
Cape Town, 11th October 1848.

PROTECTEUR *Fire and Life Assurance Company*

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Joint Shareholders in the above Company are hereby informed, that the Interest on their paid up Capital, together with the Dividend declared at the General Meeting of Shareholders of the 4th October 1848, will be payable from the 1st November 1848, at the Office of the Company, on production of their Certificates of Shares.

By Order of Directors,

S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 4, 1848.

PROTECTEUR Fire and Life Assurance Company.

ALL Persons, Shareholders and Non-Shareholders, provided the latter appear on the Books of the Company, as having assured during five consecutive years, and having possessed assurance on the last day of August, and therefore entitled by the Trust Deed to participate in the profits of this Company, are hereby informed, that the dividend declared at the last General Meeting is the same as in the former year, and amounts to

50 Per Cent

on the Premiums paid in during the last year, which dividend will be receivable at the next renewal of their Assurances.

By Order of Directors,

S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 4, 1848.

DIED at Beaufort on Tuesday the 10 Inst., aged 45 years, MARIA CAROLINA STOCKENSTRÖM, the beloved Wife of J. J. MEINTJES, Eq Civil Commissioner for Beaufort.—Her afflicted Husband and Family desired to thank the Inhabitants of Beaufort for their kind assistance and sympathy under the painful circumstances connected with their sudden and awful bereavement.

Beaufort, 14 October, 1848.

DIED on the 12th October 1848, my beloved Husband Mr. WILLIAM HARVEY, aged 47 years, 11 months and 12 days, after a union of nearly 23 years. Notice thereof is hereby given to Relatives and Friends.

A. HARVEY, born HEUNINGH.

Commission Sale at the Pearl.

ON MONDAY, the 23d instant, a Commission Sale will be held at the Rooms of the Undersigned, in this Village, of a large variety of Merchandize and other Goods, a second hand Bullock Wagon, a new Cart, &c., mostly without Reserve.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

Vendue Office, Paarl, Oct. 17, 1848.

1000 FAT SHEEP.

ON MONDAY, the 6th November next, the Undersigned will cause to be sold at Kruispad, Paarl, Half-way House, the above number of fat Sheep, which will not be privately disposed of.

J. A. DU PLESSIS.

Daljosaphat, Oct. 17, 1848.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1600 *Fat Selected Wethers,* 50 *do. do. Goats.*

ON MONDAY, the 30th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at Eenzaamheid, the above number of fat Wethers and Goats, all purchased for Cash.

Paarl, Oct. 17, 1848. C. P. KROOS.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

100 MERINO EWES

THE Undersigned will cause to be publicly sold by Mr. C. P. LINDENBERG, at the Sale to be held in the Insolvent Estate of E. H. SCHOLTZ, near Stellenbosch, on the 27th instant, 100 Merino Ewes, thoroughbred, well worth the attention of Breeders.

H. STORM ROUX.

Stellenbosch, October 10, 1848.

180 *very fat Oxen and Cows.*

ON FRIDAY the 3rd of November next, will be sold at the Place of Mr. JAN BEYERS, Stikland, the above number of Cattle assured to be in most excellent condition and worth the attention of the Butchers.

JOHN JOHNSTONE.

Oct. 18, 1848.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

1000 *fat large Wethers,*
200 *do. Goats,*
100 *do. slaughter and draught Oxen,*
50 *do. slaughter Cows.*

THE above number of Cattle, assured to be in excellent condition, will be positively sold on THURSDAY, the 2nd November next, at Eerste Rivier, Fox and Hound's Inn.

R. W. VAN DER WERWE.

Rivier Zonder End, Oct. 16, 1848.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

High Sheriff's Office.

Cape Town, October 1848.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF UITENHAGE.

ANNA FOXON ADAMS, versus GEORGE McKOY.

On Tuesday, the 7th November, 1848, at 10 o'Clock, A.M., in Front of the Defendant's House, being Erf No. situated in Baird-street, in the Town of Uitenhage, the Household Furniture of various description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a House Clock, &c. &c.

ABRAHAM PIETER DE VILLIERS RUYS, versus JOHANNES HENRICUS LANGE, Heir.

On Tuesday, the 7th November, 1848, at 10 o'Clock, A.M., in Front of Mr. G. McKoy's House, in Baird-street, No. 18, of 2 Saddle Horses, a Saddle and Bridle, &c.

D. J. CLOETE, High Sheriff.

PROTECTEUR, *Fire & Life Assurance Company.*

Established 29th September, 1845.

Capital £51,669 8 3

Directors:

President,—J. TROMP, Esq.
Vice-President,—O. J. TRUTER, Esq.

F. H. KUNHARDT, Esq. | J. G. BLANCKENBERG, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq. | O. M. BERGH, Esq.
D. G. VAN BREDA, Esq. | JOHN BARRY, Esq.
ABR. BRINK, Jr. Son, Esq.

Auditors:

P. A. BRAND, Esq. J. C. GIE, M. Soc. Esq.

Medical Officer,

F. LE SUEUR FLECK, Esq., M.D., M. R. C. S., L.

Agents in the Country Districts.

Beaufort,	F. A. Keuler, Esq.
Caledon,	P. H. Ley, Esq.
Clanwilliam,	C. M. Lind, Jr. Esq.
Cradock,	D. R. Blanckenberg, Esq.
Port Beaufort,	P. G. van der Byl, Esq.
George,	A. H. Niepoth, Esq.
Graaff Reinet,	
Koeberg,	S. J. van der Spuy, Esq.
Malmesbury,	J. W. Moorrees, Esq.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Co.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	H. M. Nefdt, Esq.
Tulbagh,	H. L. de Lange Vos, Esq.
Uitenhage,	P. G. Elemans, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUN PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous trades are carried on.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Bricks or Stone, with Flat Roofs	1s. 6d to 2s	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Allowance of 2s. and 6d. for Substantial Brandsolders.

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums.

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be

MUCH MORE PROFITABLE,

Than any Office in the Colony.

☞ At the last Annual General Meeting of Shareholders held on Wednesday, the 4th October 1848,

50 PER CENT.

on the premiums paid during the last year, has been allotted to Assurers on Life as well as on Fire Policies receivable at the next renewal of their Policies.

S. DE KOCK, Senior Secretary.

NEW GOODS!!!

To Town and Country Dealers.

HAMILTON ROSS & CO.,

ARE now landing from the "TUDOR," a very large assortment of

FANCY and STAPLE GOODS,

Suitable to the present Season, consisting of:—

Jaconets, Cambric and Tarlatan Muslins
Rich Printed Muslins, in Dresses
Flounced and Sewn Muslin Dresses and Robes
Children's Frocks and Frock Bodies
French Cambric Caps and Handkerchiefs
Ladies' Silk Mantillas,
Printed Barege, Cashmere Summer Shawls
Black and colored Silk Shawls in great variety
Black and colored Gros de Naples
Glace, Checked and Striped do.
Infant's Satin and French Merino Hoods
Lace Veils and Falls
Cotton and Thread Lace and Edgings
Washing Blonds, Tulle, and Queen's Blond
Ladies' Dress Caps, Head Dresses, Brides and Flowers
Muslin Collars, Capes, Berthas, &c.
Muslin and Cambric Cravats
White French Satteen Stays, *very superior*
Black Ducape and Brussels Handkerchiefs
Rich Printed Corahs and Bandannas
White China Silk Handkerchiefs
Ladies' Fancy Silk Neck Ties
Silk and Satin Parasols
Ladies' and Gent.'s drab, white and colored Kid Gloves
Black and white Gimps, *very rich*
Tailor's Trimmings, Silks and Twist
Men's and Youth's Blucher and Clarence Boots
Ladies' Morocco, Patent Calf, and Lasting Shoes
Ladies' Black Lasting and Fancy colored Boots
Children's Morocco and Patent Leather Shoes
Gent.'s Satin and Joinville Stocks
Boy's and Youth's Byron Ties
Regatta and Longcloth Shirts
Ladies' Fashionable Silk Bonnets
Men's and Youth's blue Cloth Navy Caps
Gent.'s black Paris Hats
Men's drab Felt and Tyrolese Hats
Superfine black and blue Cloths
Cassimeres, Cashmeretts, and Merino
Doeskins, in drab, black, checked and fancy
White and fancy checked Quiltings and Valencias
Silk and cotton Hosiery, in great variety
Ready-made Clothing of all sorts
Voerschitz, *new fancy patterns*
Red-end and Gold-end Shirtings
Black and white Voerchitz and Prints
Sheetings, stout and fine
White and brown Punjums of all qualities
Ditto Baftas
Moleskins in great variety, all colors and prices
Corduroy, in drab, black, blue and white
Furniture Checks, rich plain patterns
Linings and Silicias
Brown and black Holland
Alpachas and Orleans of all colors
Blankets, Flannels, Baise, Flushings
Dimity, Quilts, Counterpanes
And a variety of Millinery and Haberdashery too numerous to particularise.

ALSO,

Crushed Sugar
Loaf Sugar, Sugar Candy
Starch, Blue, Soap, Mustard
Pearl Barley, York Hams, Berkley Cheese
Sperm and Belmont Candles
Peppermints, Comforts, and other Confectionary

The whole for sale at prices unusually low.

Loop street. HAMILTON ROSS & Co.

Per "Tudor."

THE Undersigned is landing per "TUDOR," further additions to his Stock in

STAPLE AND FANCY

MANUFACTURES.

IRONMONGERY.

Cutlery, Hardware, &c. &c.

L. H. TWENTYMAN.

24, Heerengracht.

Earthenware.

DAILY expected per "COAXER," from Liverpool, a general assortment of Earthenware.

L. H. TWENTYMAN.

24, Heerengracht.

Henry Rudd & Co.

HAVE received per "Maidstone," "Agincourt," and "Tutor," and have for sale,

French BRANDY, West India RUM,
Best Rotterdam GENEVA,
Patras' Currants, loaf and crushed SUGARS,
Eau de Cologne and Lavender Water,
Sperm and Composition Candles,
Irish and London Soap,
Window Glass, Bar Lead,
Boiled and Raw Linseed Oil, in 1 and 2 gal. jars,
Starch, Thumb Blue, Whiting,
Paints (assorted) White and Red Lead,
Saddles and Bridles, Buggy Harness,
Patent Shot, Strike-fire Knives, Tinder Boxes,
Copal Varnish, Prussian Blue, Emerald Green.

St. George's street.

Oilman's Stores.

THE Undersigned are now landing ex 'Tudor,' a consignment from the House of Cross & Blackwell, London, consisting of:—

Preserved Fruits, Jams and Jellies,
Imperial and West India Pickles,
Potted Meats, Vinegar in bottles,
Essence of Anchovies, Sauces,
Olive Oil, Capers, French Olives,
Raspberry Vinegar, Anchovy and Bloater Paste,
Mustard, Pimento, Tapioca,
Biscuits in tins, Mince Meat,
Sardines, Herrings, Salmon,
Table Salt in jars, Oatmeal, Pearl Barley,
Peppermint Lozenges,
Westphalia Hams, Soup and Bouilli,
Muscated Raisins, Figs, Currants,
Salted Salmon in kegs, &c. &c.

HENRY RUDD & Co.

21, St. George's-street.

NEW GOODS,

HENRY RUDD & Co.,

ARE now landing ex "Tudor," additional supplies of BRITISH MANUFACTURES, consisting of fine and Fancy Goods, suited for the Season.

21, St. George's street.

Just Received per the "Cleopatra."

LOZENGES in great variety,

Acidulated Drops,
Cold Foot Rocks,
Peppermint Pipes,
Confectionery, &c. &c.

Which are of the best description, and having been imported on advantageous terms, will be sold at exceeding low Prices.

GOTTF. BORCHER,
Cape Town. 52, Plein-street.

HOCKIN'S PATENT SEIDLITZ, SODA, LEMONADE, GINGERBEER and CARRARA POWDERS, Effervescing CHELTENHAM SALTS, RASPBERRYADE, and CITRATED KALI.—Also HOCKIN'S, celebrated POISON of CIVET, for destroying RATS, MICE, BEETLES &c. sold by J. T. Pocock & Co. Wholesale Druggists, Cape Town.—Sole Agents at the Cape of Good Hope.

SALE OF

WINES, &c.

MR. R. J. JONES is instructed by the Undersigned to sell TO-MORROW (Friday,) October 20th, 1848, at half past 2 o'Clock,

SHERRY, in Hhds & Casks and Octaves,
Ditto in Cases of 3 dozen each,
PORT do. do.
CLARET, Medoc, do. 1 dozen each,
Ditto Larose, do. do.
BRANDY, do. do.
GIN, do. do.
RUM in Hhds. The whole will be sold without Reserve, by order of the Shippers.

THOMSON, WATSON & Co.

SALE OF

New Handsome Furniture,

PLATED WARE, &c.

MESSRS. BLORE & BARTMAN will sell on the Parade, on SATURDAY MORNING next, the 21st instant, the following Furniture, just landed, viz:—

12 Rosewood Cabriole Chairs, in blue Satin Damask,
12 do do in Crimson Satin Damask,
12 Sweepback Trafalgar Chairs, in blue Satin Damask,
24 Mahogany do. do. covered with Horsehair,
12 Mahogany Dining-room Chairs, covered with Morocco
12 French-polished Mahogany Hall Chairs,
2 Rosewood Couches,
4 Mahogany Washstands, with Marble Slabs,
Hassocks,

Also—a small investment of best SHEFFIELD PLATED WARE, viz.:—Cake Baskets, Trays, Candlesticks, with Silver Edges, Egg Frames, Toast Racks, Liquor Frames, *Plated on German Silver*, Cruet Stands ditto, with rich Cut Glass, Dish Covers, &c. &c.

GEORGE GREIG & Co.

PRINCE BERTRAM.

ON SATURDAY NEXT, will be offered for Sale, on the Parade, the well-known House "PRINCE BERTRAM."

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having disposed of his Place called "NOORDHOEK," will cause to be sold

On Friday, the 27th October,

At 10 o'Clock precisely, without Reserve, all his Moveable Effects, consisting of:

40 Oxen and Cows,
2 Mares,
Some Pigs,
4 Wagons, an open Cart, Ploughs, Harrows, Yokes, Ropes, 24 sawed Fir Beams, 80 Fir Planks, a quantity of Fir, and every description of Furniture.

Oct. 14, 1848. J. C. de VILLIERS.

Mr. J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

NOTICE TO HEIRS.

In the Assigned Estate of *Fredrik Ryk Ludolf Neethling*, Sr., and deceased Spouse *Hester Anna van der Byl*.

NOTICE is hereby given, that the Final Distribution Account in the above Estate, will lie open for the inspection and approval of the Heirs, for the term of fourteen Days from this date, at the Office of Mr. Attorney M. A. R. Brink, Stellenbosch; after which period the assignees will proceed to pay the dividends.

P. A. BRAND,
For Self and Co. Assignees.

Cape Town, Oct. 19, 1848.

HARDEN'S

Old Established Grocery Warehouse

PLEIN-STREET,

CORNER OF LILLY-STREET.

J. F. HELDZINGEN, respectfully notifies to Families and the Public in general, that he has taken over the above business in all its branches, and trusts that by supplying his Customers with *really good Articles*, at reasonable rates, to merit a share of their favors.

N.B. Garden and Flower Seeds constantly on hand.

Western Province Bank.

PAARL.

NOTICE is hereby given to the Shareholders in the above Company, that the Third Instalment of One Pound Sterling per Share, must be made to the Cashier of said Bank, on or before the 1st November next.

By Order of Directors,
B. B. du PLESSIS, Cashier.

Paarl, Sept. 25, 1848.

PAARL

Agency Office.

THE Undersigned begs to offer his Services for the transaction of Agency Business in all its branches, viz: effecting Transfers of Landed Property, passing Bonds, Liquidating Estates, Collecting Accounts, &c &c.

C. J. SMUTS, General Agent.

Paarl, Oct. 4, 1848.

Bread at Reduced Prices.

MRS. OST begs to notify that she is now supplying Bread at the following reduced rates, viz,

Best White Bread	2½d. per lb.	Good Weight.
Second quality do. nearly equal to White	2d. do.	
Course, equal to Ration Bread	1½d. do.	
Flour,	2½d. do.	

Boom-street, Bakery, No. 48,
Cape Town, October 17, 1848.

TO THE PUBLIC.

THE Undersigned begs to inform the Public, that he now has, on his Farm *Idas Valley*, in extent 1003 morgen, GOOD SALUBRIOUS PASTURAGE; and that he will henceforth receive Cattle of every description to be disposed of either privately or by public auction. He will also receive Cattle to pasture, and have them herded with the greatest attention, on moderate terms.

Said Farm, being situated near the Village of Stellenbosch, will be found well adapted for the above purposes, especially to the Inhabitants of Groot and Klein Drakenstein, Paarl, Clapmuts, D'Urban, Hottentots Holland, Franschehoek, Wellington, and the neighbouring Districts.

J. P. de VILLIERS.

Idas Valley, Oct. 12, 1848.

STOLEN.

THE Hottentot DANIEL, who in March of the year 1847, was in the service of the Undersigned at Bitterwater, District of Worcester, having stolen and decamped with a light bay Mare, with a white hind foot and a slit in one of the ears, notice thereof is hereby given, and a Reward offered by the Undersigned to any person giving such information as shall lead to the detection of said thief.

Said DANIEL is of yellow complexion, about 35 years old, slender stature, and had with him his wife and son. He is supposed to have gone in the direction of Genadendal.

D. G. du PLESSIS.

Groenberg, Wellington, Oct. 18, 1848.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mr. *Johannes Petrus Serurier, J. P.*

ALL those having any Claims, of what nature soever, against the above Estate, are requested to file the same at the Office of Mr. J. G. Steytler, Gs., Grave-street, Cape Town, or with the second Undersigned at the Paarl; and those indebted thereto, to pay their debts within said period.

RACHEL BERGMAN, Test Executrix.
C. J. SMUTS, Assumed Executor.

Paarl, Oct. 4, 1848.

THE SALE OF MR. STIDWORTHY'S VALUABLE

LANDED PROPERTY,

BEHIND THE CASTLE

WILL TAKE PLACE

TO-MORROW,

(FRIDAY,) THE 20TH INSTANT,

AT 10 o'CLOCK PRECISELY.

☞ *Liberal Competition Money will be given.*

R. THOMPSON, q.q.

EXTENSIVE SALE OF

Landed Property,

In the Insolvent Estate of *John Cannon*.

THE Trustee in this Estate will cause to be sold by Auction, peremptorily to the highest Bidder, with *Liberal Competition Money and Bonus*,—

ON THURSDAY,

The 26th day of October next,

AT THE HOUR OF TEN IN THE FORENOON,

On the Premises, in eight seperate allotments,—

All those several newly built DWELLING HOUSES situate opposite the New Market, forming a handsome Terrace, commanding an uninterrupted view of Table Bay and Harbour, and the surrounding Scenery.

Also on the following day, at the hour of ten in the forenoon, will be offered for sale in the like manner, A substantially built DWELLING HOUSE, an STORE, situate in the Main Street, now in the occupation of Mr. John Cannon.

The Houses are highly finished in the English Style, Roofed with Slate, and furnished with Hot Plates, Private water leadings, &c. &c.

After which will be offered for Sale two several pieces of Ground, situate in Hanover-street, and Gore Place.

And lastly will be sold English and fire Bricks, Slates, Scaffolding, Benches, &c., and a variety of Building Materials.

For further particulars apply to Benjamin Norden, Esquire, the Trustee, Mr. John Cannon, Muirstreet, who will show the premises, or to Mr. Richard Roberts Solicitor, 30, Heerengracht, Cape Town, who will show a Plan and Diagram of the Terrace, showing the position of the several allotments.

PUBLIC SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of Jan Pieter Fredrik Kirsten

ON FRIDAY,

THE 3rd DAY OF NOVEMBER NEXT,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

Will be Sold Peremptorily to the Highest Bidder,

ON THE SPOT.

1st. CERTAIN Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Cape District, at Mulzenburg, measuring 19 morgen and 500 square roods.

2nd.—Certain Three Pieces of PERPETUAL QUITRENT LAND, situate as above, measuring together 52 morgen and 316 square roods.

3rd.—Certain Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, also situate as above, measuring 49 morgen.

The whole of the above Property is situated at Mulzenburg, the 15th Mile Stone stands upon it, and it extends both sides of the Main Road to Simon's Town. A spacious HOUSE, in which the Insolvent now resides, with OUT-BUILDINGS, GARDEN, &c., attached, on the Property, and which is well supplied with excellent Water. The Ground is well adapted for Grazing and Agricultural purposes, and there is a large quantity of FIRE WOOD upon it.

The Conditions of Sale are favourable, and the Diagram, &c., may be seen at the Office of the *Equitable Assurance and Trust Company*.

R. THOMPSON, Sole Trustee.

TWO HORSES,

Ex "TUDOR."

TO be Sold by Mr. R. J. Jones, on the Parade, NEXT SATURDAY, 21st instant,) if not previously disposed of—

The well-known Horse Miss Deal by Camel, out of the Odd Trick, by Quiz, &c. Winner of 16 Races,—see Racing Calendar.

Also—a brown Horse, by Economist, Dam by Ishmael, out of Eliza Lee—called St. George. Winner of several Races,—see Racing Calendar.—For further particulars, see Stud Book.

N.B. The above Horses are now to be seen at Melville's Livery Stables.

OUTSTANDING CLAIMS.

ON SATURDAY, the 21st instant, will be sold at the Commission Sale of Mr. L. P. Cauvin, on the Parade, the Outstanding Claims due to the Insolvent Estate of J. J. Jurgens, Jr.; also, one share in the S. A. College.

A. P. J. van der POEL, } Joint
J. G. STEYTLER, Gs. } Trustees.

Cape Town, Oct. 18, 1848.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, Testamentary Executors of the Estate of the late Mr. *Hendrik Henarikz* will cause to be sold on SATURDAY, the 21st October 1848, at 12 o'clock precisely, on the Stoep of the Commercial Exchange, for account of the said Estate, certain Policy of Insurance on the life of *John Miles Taylor*, granted by the *Mutual Life Assurance Society*, for the sum of

£1,000

Cape Town, 4th October, 1848.

J. J. HENDRIKS,
H. M. HENDRIKS,
P. ROOS,
J. P. E. FAURE, } Executors.

Mr. J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF BOOKS.

THE Undersigned, in capacity as Testamentary Executrix of the Estate of the late Rev. James Edgar and surviving Widow, will cause to be publicly sold on MONDAY, the 23rd October next, at 4 o'clock p. m., at the Residence of Mr. Stephanus Barry, Jan's son, Bree-street, a valuable and select collection of Theological and other Works, being the Library of the late Rev. Mr. Edgar.

Widow J. EDGAR, born Malan,
For self and Co-Executors.

Hottentots Holland, Oct. 4, 1848.

Mr. J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

200 Good Slaughter and Trek Oxen, and Slaughter Cows.

WILL be sold on TUESDAY, the 24th Oct., at 10 o'Clock, at the Farm of Mr. Danell, Langehoek, near D'Urban, without Reserve.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

SHEEP.

TO be sold at Mr. John Beyers', Stickland, on WEDNESDAY, the 25th October next.

1,300 FAT SHEEP.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

SALE OF

Cattle and breeding Horses.

ON the 31st October, the Undersigned will cause to be sold without Reserve, on the Farm of Mr. A. Rabe, Groeneklooof, at a credit of four months, 40 breeding Horses, among which some Colts, 1 to 3 years old, a Stallion, 5 years old, and 60 bastard draught Oxen, which can be recommended, being in excellent condition.

P. J. Wahl.

Brownel, Sept. 29, 1848.

Mr. J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

FROM the 1st November next, the Undersigned will cause to be sold out of his Store, No. 25, Strand-street, on very moderate terms, all sorts of Cape Wines, by the half-aum and dozen bottles; as also, French Brandy, Gin, and all sorts of Liquours. Householders requiring a single dozen for domestic consumption, can obtain the same from Mr. H. J. Keuper, at the above Store.

R. A. ZEEDERBERG, Jun.

In the Insolvent Estate of Eduard Hauman Scholtz, of Modderyat, near Stellenbosch, Wine Farmer.

ON FRIDAY, the 27th October next, will be sold the whole Estate and Effects of the Insolvent, consisting of that well known fertile Wine Farm

"VALLEY LUSTRY,"

Situate in the rich section of the Division of Stellenbosch, called Modderyat, measuring 60 morgen of freehold, and 11 morgen and 140 square roods of perpetual Quitrent. The Buildings comprise a large Dwelling House, large Cellar, Wagon House, Stable, Servants Apartments, and small Buildings with Gardens, producing the annual interest of £500.

Said Farm is supplied with abundance of Water, has good Kitchen Gardens, and is planted with about 300 young Fruit Trees, and upwards of 40,000 Vines, mostly young. By its vicinity to the Village of Stellenbosch, it is well adapted for a dairy.

ALSO,

The Moveable Property of the Estate, consisting of Stockvats, Leaguers, and other Fustage, Household Furniture, a Brandy Still complete; a Cart and Harness, a Mahogany Wardrobe, some Cows and Calves, a Gun, and other Articles.

G. L. STEYTLER, Prov. Trustee.

PUBLIC SALE OF

Moveable and Immoveable Property

MR. Schalk Willem van der Merwe, desiring to disencumber himself of a part of his Property, has instructed the Undersigned to sell to the highest Bidder, on WEDNESDAY, the 1st November,—

1st. His well known and very salubrious and fertile Farm called "ELANDSKLOOF," situated in the District of Stellenbosch, Fieldcornetcy of Rivier Zonder End, measuring 4385 morgen and 421 square roods Perpetual Quitrent Land. Said Farm can be termed one of the best in the colony for Oxen, Horses and Sheep, the Pasturage being most salubrious, and no Cattle having ever been lost there by disease. Several valleys are watered in the dryest seasons by streams or rivers running across the Farm. Large Orchards and Gardens are already laid out and might be extended. The Arable Land is most excellent. It is well known what a large number of Cattle the Owner kept on the Farm throughout the year, and it would therefore be superfluous to add anything more respecting its excellent qualities.

2 The well known and fertile Wine Farm called "KLIP RUG," at Klein Drakenstein, about 4 miles from the thriving Village of the Paarl, measuring 704½ morgen Freehold and Quitrent, planted with about 40,000 Vines, annually producing a favorable Vintage, and a large number of Fruit Trees. It has abundance of running Water throughout the year. Large Gardens are being laid out there, which will contribute materially to increase the income of the Owner. The Pasturage, which is very extensive for a Wine Farm, is very salubrious for Oxen, Horses and Sheep. The Farm is generally too well known to require any further description; and it is but seldom that an opportunity like the present offers itself.

Further, the Fustage on the Farm "KLIP RUG," comprising Stukvats, Fermenting Tubs, Pressing Tubs, Funnels, Buckets, Cocks, and other useful Cellar Implements; 4 good 3-leaguer Wagons, and 160 excellent trained draught Oxen.

The Conditions of Sale of the Landed Property may be ascertained at the office of the Undersigned.

N.B. The Sale will be holden on the Farm Klip Rug, commencing at 10 o'clock precisely, and the Farm *Blande Kloof* will be sold first.

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Vendue Office, Paarl, Oct. 11, 1848.

WORCESTER.

PUBLIC SALE.

MR. Carel Wynand le Roux, having privately disposed of his Dwelling Place in the Goudine, will cause to be sold by the Undersigned, at said Place, on THURSDAY and FRIDAY, the 26th and 27th October next, all his Moveable Effects, and Live Stock, viz:—

Household Furniture of every description, among which a House Clock, Cabinet, Wardrobes, Bedsteads, Tables, Chairs, &c. Also, Stukvats, Tubs, Leaguers, half Leaguers, and smaller Fustage, Funnels, Buckets, and other Cellar Implements; a Brandy Still complete, a covered Horse Wagon, 2 teams of Harness, 2 covered Bullock Wagons with appurtenances complete, Ploughs, Harrows, and other Agricultural Implements; a large quantity of yellow-wood and other Planks and Timber: old and young Wines and Brandy, Oats, Barley and Rye; a team of excellent Wagon Horses; young Horses 2 and 3 years old, 50 trained draught Oxen, 60 breeding Cattle and young Oxen, 150 breeding and other Goats, and such other Goods as may be offered, too numerous to mention.

The Horses and all the Cattle are assured to be in most superior condition.

LINDENBERG & LAGUERENNE, Auctioneers.

Vendue Office, Worcester, Sept. 18, 1848.

N.B. Good Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE OF

Landed Property at Worcester.

THE Undersigned, Testamentary Executor of the Estate of the late Richard Mellington, will cause to be publicly sold (under administration of Messrs. Lindenberg & Laguerenne) on MONDAY, the 30th instant, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, certain 4 Erven, with the Dwelling House erected thereon, measuring 416 square roods and 96 do. feet of freehold, being part of the so-called place "Roodekamp."

This Property, bordering on the Town of Worcester, and being situate opposite the "Locations," numerously peopled by the colored class, offers a good opportunity for carrying on a Retail Shop, as also for the Bakers' or Butchers' Business.

The Building comprises a spacious Hall, replete with with fire place, 3 spacious rooms, pantry, kitchen, and large out-room.

Further information may be obtained from the Executor at his office Worcester.

W. QUINN, Test. Executor.

Worcester, Oct. 9, 1848

PUBLIC SALE OF

Valuable Cattle, &c.

MR. Hendrik Jacobus Beukes desiring to concentrate his affairs, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 8th, and THURSDAY, the 9th November next, at his Dwelling Place "LANGEKUIL," at Salt River, Division of Caledon,—

1000 Merino Sheep, among which 300 fat Wethers,
60 Mares, with Foals,
24 Saddle and Draught Horses, among which 8 fine young blue Schimmels,
1 thoroughbred Jackass, 8 Mules,
36 Bastard Oxen,
40 Breeding Cattle of good breed.

Also, a Horse Wagon, a Cart, Ploughs, Harrows, Fustage, teams of Harness and Yokes, 3 Churns, &c., 2 New Feather Beds, 3 new Bedsteads, Wardrobes, Tables, Chairs, Couches, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. Also, 40 muids of Oats, 3 do. Barley, and the Outstanding Claims of the Joint Estate of H. J. Beukes and deceased Wife, amounting to about £150, a list of which may be seen at Mr. Ostrelon's, Caledon; and what else may be offered on the day of Sale.

A Liberal Credit will be given, and the money can be kept at Interest if required.

☞ *Refreshments will be given.*

Caledon, Oct. 10, 1848. H. J. BEUKES.

Thos. Ostrelon, Vendue Adm.

MULES.

FOR SALE, 3 excellent Mules, accustomed to draw in a Cart.—The price is moderate.—Apply to M. J. van Schoor, Malta.

FATTENED PIG.

ON SATURDAY, the 21st October, will be offered for Sale at the Town Market, a Fattened Pig.

MEDICINES, ex "TUDOR."

THE Undersigned are now landing, in addition to their former STOCK OF DRUGS, &c., amongst others, the following:—

Acetic, Benzoic, Nitric, Succinic, Phosphoric and Tartaric Acids, Acetate and Nitrate of Potash, Acetate of Morphium, Aconitine, Muriate and Carbonate of Ammonia, Camphor, Blue Vitriol, Nitrate of Silver, Iodide of Lead, Citrate of Quinine and Iron, Sulphate of Quinine, Ammonio-tartrate of Iron, Chlorodyne, Dextrine, Fluoride Potassium, Proto Joduret of Mercury, Santonine, Gum Benjamin, Essential Oils, Fresh Extracts, Dalby's Carminative, Jame's fever Powder, Oxley's Essence of Jamaica Ginger, Fluid Extract of Sarsaparilla, American Soothing Syrup, Blair's Gout Pills, Holloway's Pills, Feeding Bottles, Breast Glasses, Smelling Bottles, Lancets, Medecine Chests, &c. &c.

Also, a few Homoeopatic Medicines.

S. H. SCHUBLE & Co.,
Strand-street, Corner of Bree-street,
(Opposite the Stores of the
Mandel Maatschappy.

For Private Sale.

10 Fine large Mules, trained, the Purchase Amount of which can be retained at Interest.—Apply to P. U. F. SCHER, Bottelary.

TO LET,

THE HOUSE and BAKERY, situate in Strand-street, Corner of Rose-street,—possession to be had on the 1st November.—Apply to the present occupants.

CHRISTENING.

In the New Dutch Reformed Church, Sunday, the 5th October, by the Rev. J. Serurier, V.D.M.

A son of Mr. Arend Josias Hurling, baptized Johannes Jacobus.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct. 15. *Canton*, steamer, 500 tons, J. Jamieson, from Southampton July 4, to Hong Kong. Brings a mail. Thomson, Watson & Co., Agents.

15. *Earl of Dalhousie*, brig, 223 tons, A. Primrose, from Launceston July 12, to the port. Cargo wheat and flour: Passengers, Mr. Goldsmith, and 9 in steerage. Rutherfoord Brother, Agents.

15. *Prince of Wales*, cutter, 54 tons, W. Pain, from Zanzibar Sept. 12, to this port. Cargo dates and hides.—Passenger, Mr. Wilson. J. Searight & Co., Agents.

16. *Kallebokka*, bark, 356 tons, G. Bayley, from Mauritius Sept. 17, to London. Cargo sugar. In for a new fore yard. H. Moses & Co., Agents.

17. *Nutcut*, schooner, 120 tons, W. Moses, from Rio de Janeiro Sept. 18, to this port. Cargo coffee. J. Searight & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct. 17. *Kallebokka*, bark, G. Bayley, to London.
17. *Diadem*, brig, R. Vidler, to Plettenberg's Bay.
18. *Rival*, bark, J. Cordiner, to Mauritius.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

STEAMER.

Canton, J. Jamieson, Hong Kong.—Thomson & Co.

SHIPS.

Tudor, M. J. Lay, Calcutta.—Ross & Co.

BARKS.

Allandale, J. Brodie, Mauritius.—Pr[illegible] & Co.
Augusta, E. Duncan, London.—Dick[illegible] & Co.
Bowes of Streatlam, J. Newholm.—Uncertain.—E. Norton
Cassiopea, N. Harmer, London.—Searight & Co.
Hampshire, R. Beatie, Adeo.—Dickson & Co.
Helen Mary, R. Legg.—Uncertain.—Langer & Co.
Mary, T. Hedger, Mauritius.—Home & Co.
Neptune, C. Vautier, London.—Gran[illegible] & Co.
Pacific, J. Keay, Mauritius.—Dobie & Co.
Sabina, J. Cousins, Mauritius.—Greig & Co.
Walter Scott, R. Eagar, Mossel Bay.—Home & Co.

BRIGS.

Earl of Dalhousie, A. Primrose.—Uncertain.—Rutherfoord
Helen Munro, G. Morrison, Algoa Bay.—Rutherfoord.
Harmony, H. Douglas.—Uncertain.—[illegible] & Co.
Robert Ingham, W. Clough, Mauritius.—Dickson & Co.

SCHOONERS.

Cleopatra, J. Love.—Uncertain.—T. [illegible]ndell.
Elizabeth, J. Bowman, Algoa Bay.—Searight & Co.
Gem, W. Glendining, Port Natal.—[illegible] & Co.
Louisa, J. Metcalf, Mossel Bay.—A. [illegible]llips.
Nutcut, W. Moses.—Uncertain.—Searight & Co.
St. Helena, T. Collard.—Uncertain.—Rutherfoord.

CUTTER.

Prince of Wales, W. Pain.—Uncertain.—Searight & Co.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Oct. 14. *Ocean*, brig, W. Proudfoot, to Mauritius.
17 *John Hallet*, bark, W. C[illegible]ner, to Mauritius.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

H.M. Frigate *President*, Capt. W. P. [illegible]nley.—Flag Ship.
H.M. Sloop *Nimrod*, Commander T. [illegible]grave.

BARK.

Coromandel, D. Cowan, Madras.—Gr[illegible] & Co.

MARKT PRIJZEN

Tot den 19 October 1848.

	Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.	0 0 0 —	Aloes per lb.	0 0 0
Amandelen, per lb.	0 1 2 —	Almonds per lb	0 1 4
Apelen, per lb.	0 1 0 —	Apples per lb.	0 1 3
Abrikozen, per ditto	0 1 1 —	Apricots ditto	0 1 2
Aardappelen, per mud	5 0 0 —	Potatoes p mud	11 0 0
Azyn, per legger	40 0 0 —	Vinegar per leg	64 0 0
Boonen per mud	14 0 0 —	Beans per mud	19 2 0
Boter per pond	0 3 0 —	Butter per lb	0 5 0
Brandewyn per legger	240 0 0 —	Brandy per leg	264 0 0
Bokkevellen per stuk	0 5 2 —	Buck Skins each	1 1 0
Drooge Ossenhuiden	2 0 0 —	Dry Ox Hides d	3 4 0
Eenden en Makouwen	1 7 0 —	Ducks & Mus	2 0 0
Erwten per mud	11 0 0 —	Peas per muid	14 2 0
Garst ditto	3 2 0 —	Barley per mu	4 4 0
Ganzen per stuk	2 0 0 —	Geese each	2 3 0
Haver per mud	3 0 0 —	Oats per muid	4 2 0
Hooi per 100 ponden	2 4 0 —	Hay per 100 lb.	3 4 0
Hoenders per stuk	0 5 4 —	Henseach	1 2 0
Houtskolen per zak	0 0 0 —	Charcoal p sac	0 0 0
Honig per pond	0 2 2 —	Honey per lb.	0 3 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	0 0 0 —	Cheese, Cape l	0 0 0
Kalkoenen per stuk	3 0 0 —	Turkeys each	5 0 0
Kaf per 16 zakken	25 0 0 —	Chaff 16 sacks.	40 0 0
Koorn per 10 mud	80 0 0 —	Wheat pr. 10 m	145 0 0
Linzen per mud	16 0 0 —	Lentil per mu	23 0 0
Melies ditto	6 0 0 —	Maize do.	6 6 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	15 0 0 —	Flour, fine 100 l	15 7 0
Okkernooten pr. lb.	0 1 4 —	Walnuts per lb	0 1 5
Olifantstanden p. lb.	6 5 0 —	Elephs. Teeth l	1 0 0
Peren per pond	0 0 3 —	Pears per pou	0 0 5
Persiken ditto	0 0 3 —	Peaches do.	0 1 0
Rog per mud	5 4 0 —	Rye per muid.	6 0 0
Rozynen per lb.	0 0 0 —	Raisins per lb	0 0 0
Tabak ditto	0 2 2 —	Tobacco do.	0 2 4
Schapenvellen pr. stuk	0 2 0 —	Sheep Skins e	0 3 0
Stroo per 16 zakken	15 0 0 —	Straw p. 16 sac	20 0 0
Tygers, Leeuw & Struisvellen per stuk	0 0 0 —	Lion, Tiger & Ostrich Skins e	0 0 0
Ui per mud	9 0 0 —	Onions per mu	12 4 0
Varkens, gemeste	12 0 0 —	Pigs, fattened	19 2 0
——— ongemeste	5 4 0 —	—— unfattene	9 2 0
——— speen	1 2 5 —	—— sucking	3 4 0
Vederen, Struis p. st.	0 4 0 —	Feathers, Ost. e	0 5 0
——— bedde p. lb.	0 0 0 —	—— Bed per l	0 0 0
Vet of Talk per pond.	0 1 4 —	Suet or Tallow	0 1 5
Vygen ditto	0 1 5 —	Figs per lb.	0 2 4
Wyn, ordinaire p legger	60 0 0 —	Wines, ordina per leaguer.	64 0 0
Wol, schapen, p. pond	0 0 0 —	Wol, com. p. l	0 0 4
Wol, fyne, ditto	0 0 0 —	Wol, fine, do.	0 2 0
Zoetelimoenen p. 100	1 6 0 —	Oranges, per l	3 4 0
Zout per mud	2 4 0 —	Salt per muid.	2 5 0
Zuurlemoenstap per ½-aam	16 4 0 —	Lemon Juice p ½-aam	22 0 0
Zoolleder, per ½ huid.	0 0 0 —	Sole Leather l	0 0 0
Zeep per pond	0 0 0 —	Soap per lb.	0 0 0

J. J. H. Smuts, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. Lotz, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
Phoenix Press.

Deel XIX. Byvoegsel tot *De Zuid-Afrikaan*, 19 October 1848. No. 1,346.

Origineele Correspondentie.

Koeberg, 3 Aug. 1848.

"De maatschappy kan niet bestaan, tenzy een beheerschende bedwang op wil en begeerte *eryna* gesteld worde; en hoe minder er daarvan binnen dezelve zy, hoe meer ongebondenen er gevonden zullen worden."—BURKE.

Myneheer!—Hadden de wetgevers dit grondbeginsel in het oog gehouden, toen zy de gekleurde klassen uit slaverny en tevens uit alle billyke beheer over hunne onbeschaafde natuur ontsloegen, zouden wy thans niet te klagen hebben over de wanorde onder de werkende klasse van deze weleer gelukkige en bloeijende volkplanting.

De wyze waarop zulks werd uitgevoerd, was de gemeenste roof ooit aan weerlooze menschen gepleegd, hetgeen nooit de bedoeling is geweest van de voorstanders van Emancipatie.

Zelfs tegen de waardeering, welke benoden den werkelyken prys van den slaaf was, werden twee derden van het bedragen afgetrokken, en het overige derde ging naar de kapitalisten (de verbandhouders) en dus werden al de zware verdiensten van de arme boeren, in vele gevallen hun geheel vermogen, hen ontwrongen, zoodat zy van dat oogenblik werkelyk geruineerd waren. Sedert dien tyd heeft men onophoudelyk moeten worstelen. De kolonie is niet hersteld en kan zich niet herstellen, want dat kapitaal is nu belegd in bankieren en woeker, ten nutte van den handel, ydele luyaards en geslepen speculateurs op de ayverheid van anderen.

Zoo lang kapitaal in eenige billyke en redelyke hoeveelheid, door het land verspreid was, bloeide de landbouw: maar toen arbeid onvoordeelig werd, werd kapitaal weggenomen, en nu doet het tegenwoordig valsche woeker en krediet stelsel, het voorbrengsel van Adam Smith's verkeerdheden, (dat Evangelie van Gouvernements raadslieden) de kolonie ten verderve gaan. Nooit was eenig land zoo slecht gesteld, wat wetgeving aangaat, als deze kolonie: zy was de daling van den ryksdaalder even te voren te boven gekomen, en was van 1826 langzaam en gestadig gedurende eenige jaren voorwaarts gegaan, toen dolzinnige proefneming van algeheele Emancipatie geschiedde, welke de kolonie op eene in moeijelykheden dompelde, welke gezonde wetgeving had kunnen voorkomen.

De slaverny bestond hier maar *in naam*. De kolonisten zouden volgaarne, even als de ingezetenen van St. Helena of hunne slaven na eenen zekeren tyd van voorbereiding voor die verandering hebben willen vrygeven, zonder een stuiver schavergoeding, dadelyk beginnende met alle die geboren werden na de afkondiging van eene wet ten dien effecte:—en dan zoude, met behoorlyke wettige *beperking* en zedelyke *oefening*, het aankomende geslacht eene vlytige *werkende* bevolking geworden zyn, geschikt voor de behoeftes van eene landbouwende kolonie, in plaats van het luye en niets deugende nageslacht, hetwelk nu liever honger lydt dan werkt—de minst vooruitzorgende, de ongeschiktste menschen in de wereld, die nimmer van eenige dienst zullen zyn voor den staat, tenzy om magistraten aantehouden, die *iets* doen voor hun salaris. Men zoude hyna genoopt zyn te gelooven, dat men de zedelykheid zoude willen *begunstigen*, waren wy niet overtuigd van de volslagen onkunde en ongeschiktheid van de gezagvoerders in Downing-straat, om wetten te maken voor eene soort van menschen, waaromtrent zy geen juist denkbeeld hebben. Als een voorbeeld daarvan, hetwelk algemeen bekend is, toen de Afrikaansche Negers prys genomen werden, en hangende de uitspraak van het Gouvernement in Engeland, omtrent derzelver beschikking, zond de Koloniale Minister,* in de volheid zyner onkunde en overmaat van grootste weldadigheid, bevelen uit, *dat zy op eene van allen bedwang ontslagen en losgelaten zouden worden als vrye schepeels, met zyne complimenten!!* Maar dank zy de discretie van hen, aan wie die dwaze order was gezonden: zy waagden het om Zyn Lordschap de volslagen onmogelykheid aantetoonen van zulk een stap te onderne men met kannibalen en pas gevangen barbaren in eene stille maatschappy, die weldra hunne heerschende neigingen zouden hebben voldaan, door zich te vergasten op onze arme kleine witte afbeeldsels van zonde, en andere regten te betwisten, welke zy niet begrypen konden, dat in onze huiselyke inrigtingen bestaan. Een myner Neger apprenticen werd te St. Helena gestraft, omdat by een gedeelte van hetlyk van een zyner kameraden had verslonden, terwyl hy te gelyker tyd rantsoenen ontving. Deze waren de menschen, die men aan onze reeds bedorven gekleurde bevolking heeft willen toevoegen. Het was dus gelukkig voor de kolonie, dat men verstandige menschen in dienst had, die, met gevaar van zich ongenoegen op den hals te halen, wegens het niet gehoorzamen van bevelen, dezen verschrikkelyken ramp gelukkig hebben afgewend. Ik haal dit aan om aantetoonen, dat men koloniale wetgeving in Engeland niet verstaat, ook zyn wy even min geschikt voor een vry vertegenwoordigend bestier en algemeene stemming, als dat wy laatst zyn om te vliegen.

De dag is eindelyk aangebroken, dat het Parlement maar al te duidelyk is overtuigd geworden, dat de vervallen staat van de vroegere slaven bezittende kolonien ontstaat uit de onberaden roekelooze wyze, waarop de proefneming van emancipatie is uitgevoerd, zonder een behoorlyk bedwang op de vrygemaakten of zonder iets in de plaats te stellen, om hunne plaatsen te doen vervangen.

De Boeren begrypen de constitutioneele wyze om hunne grieven, door middel van petitien voortedragen, niet, ook kan men hen niet overtuigen, dat het noodig is, om zulke in het oog loopende onregtvaardigheid en onbestaanbaarheid voortedragen, waardoor zy geruineerd worden wegens gebrek aan bescherming en zekerheid om hunne landbouwende zaken voorttezetten, zy zeggen: "Elk gek weet deze dingen waarom moeten wy hen, die dit reeds weten, zulks zeggen?" Zy zyn ter neder geslagen door de zware en aanhoudende worstelingen tegen zulk eene overstelpende ellende, waarvan ny de slagtoffers zyn. Het is moeijelyk om anders dan eigenzinnig te zyn, wanneer armoede hen in het aangezigt staart, die voorheen gelukkig en onafhankelyk waren: hoe kan men, onder zulke omstandigheden het gemak van hen beoefenen, die zoo weinig om onze genoegens geven. Ik bewonder en eerbiedig de weldadige gevoelens, welke aanleiding gaven tot den raad aan onze Boeren door onzen edelen Secretaris van het Gouvernement, den Heer Montagu, op het landbouwkundig tiffen medegedeeld, en zoude, wat my aangaat, denzelven aannemen, maar ik vraag wie durft zoo iets ondernemen, om familien op deze wyze te etablisseeren, voordat wy de middelen hebben, om zelfs de bestaande wetten, behalve eene landloopers wet, uittevoeren? Want elk huis zoude alsdan *een roovers nest* worden. Er moeten middelen zyn, om hen te overtuigen, dat misdaden niet straffeloos kunnen gepleegd worden, zooals nu geschiedt, of emigratie en alle anders dingen, welke aangewend mogen worden, zullen de gewenschte gevolgen niet hebben.

Wat emigratie aangaat, ik heb nu een groot aantal der ingevoerde werkalieden in dienst genomen. Beleefdheid by den aanvang (betgeen waarlyk een genoegen is nadat men zoo lang gekweld is geworden door de lompe inlandsche werkslieden) is hunne grootste aanbeveling. Maar wat zyn zy? Alles behalve *landbouwende* werkalieden, baardscheerders, kleermakers, weevers, drasijers, keurslyfmakers, doodgravers, byna alle parochie lasten in Engeland, en van alle soorten van beroep behalve van *het regte*; zy vorderen hogere loonen, beter huisvesting, het voorregt om te bed te blyven tot dat de zon warm en hoog is, enz. enz. zoodat onze onkosten verhoogd zyn, terwyl zekere meer belangryke diensten, als koks, waschvrouwen, herders, enz., voor geen geld te bekomen zyn, behalve *nu en dan by aangenaam weder*, terwyl de noodzakelykheid om de gekleurde lieden tot ossendryvers en andere diensten te gebruiken, welke Europeanen niet kunnen verrigten, die tot diensten nog al bekwaam zyn, de bemetting binnen een of twee maanden zeker maakt; en dezelfde ongeregelde gewoonten, welke het volk hebben doen emigreeren, sporen hen aan om te vertrekken, zoodra zy beginnen nuttig te worden (want *zy moeten alle geleerd worden.*) en weg zyn zy, om door een nieuw stel vervangen te worden, hetgeen genoeg is om Jobs geduld te vermoeijen; want ondergang, onvermydelyke ondergang moet het gevolg van zulk een stelsel zyn.

Het schynt dat onze wetgevers in Engeland het toppunt hunner dwaasheid hebben bereikt, zy kunnen niet terug zien, zonder sporen van ondergang te ontdekken op den afgetreden weg, den terugkeer langs denzelven belettende. Is er dan geen andere middel in plaats van een uitgewerkt treurspel te voltooijen, door het laatste bedryf te doen beginnen door ons *op onze eigene hulpbronnen* te werpen, met eene vergadering, van het jan-hagel en eene zedeloose gekleurde bevolking, eindigende met de vernietiging van de zamenleving, dierlyke tegen zedelyke magt, twintig ja honderd tegen een in de uitoefening daarvan binnen een korten tyd?

Ach! ja, er is nog een regelregt, eenvoudig middel voorhanden, vergroot den tegenwoordigen Raad door uitkipping *niet* door verkiezing. Kom dadelyk den landbouw te gemoet (het leven dezer kolonie) dat beste van alle fondamenten, en den eenigsten waren bron van *rykdom* door de *werkende klasse binnen de palen van eerlykheid te houden*, of niets zal deugen. Stel de middelen daar, *om de wetten uitgevoerd te krygen*, zoo slecht als zy zyn, door eene *behoorlyke uitbreiding van regterlyke bescherming*, zoodat de huurders zoowel als zy die zich verhuren, behoorlyk *herstel* kunnen bekomen, zoodanig als waarmede *het volk te vreden kan zyn.*—Laat Blackstone varen zoo lang billykheid verkregen wordt door Vrederegters en eene jurie van twee of meer fatsoenlyke lieden; en in gevallen van grooter aanbelang, laat het getal grooter zyn. Wy hebben een walg aan haarkloveryen en kunsttermen, en wetten voor de onbeschaafde, geschikt alleen voor de verlichte, die dezelve alleen *begrypen* of dezelve alleen *uitleggen* kunnen—betaugel *woeker*. Maak wetten voor het volk en niet voor de *balie* en *monopolie van het Hof*, waar al de winsten van den landbouw thans greetig verzwolgen worden. Niettegenstaande wy duur betalen voor het judicieel etablissement in deze ellendig arme landbouwende kolonie, ontrooft dit lage stelsel de kolonie jaarlyks tien malen het bedragen.

Leg belasting op vreemde landbouw produkten, volgens het gezonde beginsel, om uwe tegenparty in den handels stryd even veel zoo niet meer gewigt te doen dragen, instede van ons lood te doen dragen tegen hun veder gewigt, gelyk wy nu doen, uit gebrek aan wegen, handen en beschaving, voordeelen, welke *onze tegenparty* in *volkomenheid* bezit.—Geeft ons goedkoope post, eene landelyke policie om dezelve aan alle kanten te besorgen, en de wetten *uittevoeren*, welke nu eene doode letter zyn, een voorwerp van bespotting by de oneerlyke, omdat er niets van dien aard bestaat. *Scheld al de erfpachtpenningen kwyt*, opdat de plaatsen behoorlyk verdeeld en bewerkt kunnen worden: deze daad zoude het Gouvernement goede renten opbrengen en zeer voordeelig voor de kolonie zyn. Of, maak zulks voorwaardelyk, dat iemand, een groote of twee kleine waterbakken makende, welke het geheele jaar door water zullen behouden, van zyne erfpachtpenningen zal ontheven zyn. Hierdoor zoude men zich van twee groote voordeelen verzekeren tot aanwinst van rykdom; want, water aan de Kaap is *wezenlyke rykdom*, en zoude volkomen gelyk staan met het bedragen als eene premie daarvoor gegeven. *Maak het Breekwater en breng balanten voor onze produkten*, daar duizende van schepen naar onze havens zouden komen om heenkomst of uitzigt.—Dit is staatkunde, om daarvoor *te betalen*, en behoort het maken van de zeemuur vooraf te gaan of te vergezellen.—Lof komt onzen begaafden Edelen Secretaris den Heer Montagu toe, die niets in het onzekere gelaten, maar alles duidelyk ontvouwd heeft, om aan het werk te gaan, zonder de kolonien in ongelegenheid te brengen omtrent de middelen om dit te doen. Ontsla die ontwassen kinderen, de Oosterlingen, zy zyn ons alle ten plaag en van geen nut, hunne Engelsche maatschappy kan de regten van eigendom en vrye vertegenwoordiging verstaan, *laat hen die hebben*, en wy zullen beoordeelen, of het met onze vatbaarheid overeenkomt, na eene reeks van lessen van hen ontvangen, welke wy inderdaad noodig hebben, om die van het Westen iets deswegens te doen begrypen. De uitbreiding van de kolonie heeft aanleiding gegeven om de belangen van al de westelyke distrikten te benadeelen, en hoe eerder wy van een gedeelte ontslagen worden, des te meer oplettendheid zullen wy verkrygen op onze behoeften,—want, de onze zyn niet een "bundel stokken" maar eene uitgestrekte roede.

Ik kan deze gelegenheid niet laten voorby gaan zonder een ander belangryk punt voor het tegenwoordige aan te raken, daar hetzelve in zulk een naauw verband staat met betgeen ik reeds gezegd heb,—*de ware oorzaak van tegenstand tegen Britsch gezag over de Oranjerivier. Het is de onstaatkundige bemoeijenis met arbeid* door wetten, waardoor wy geruineerd worden, en welke hen *van hier hebben gedreven.* Zy (de Emigranten Boeren) zyn nu in staat, door een stelsel *van apprenticeschap* van inlandsche kinderen, tot dat zy 21 jaren oud zyn, om zich van zulke handen te verzekeren, waardoor zy hunne landbouwende verrigtingen met zekerheid kunnen voortzetten,—terwyl wy in de kolonie dit *niet kunnen doen*, dit is onmogelyk, onder zulk een stelsel als het tegenwoordige. Al het huiswerk op onze plaatsen moet nu verrigt worden door hen, die nooit van natuur bestemd waren om *zoo grovelyk behandeld te worden.* Elk brokje van huiselyk gemak is ons ontvloden, door hen, die vroeger die diensten moesten verrigten, tot roddelwervers en dieven te maken, zonder eenig wettig bedwang of werk.

Groot, zeer groot inderdaad is het misnoegen,—de ellende door zulke dwaze staatkunde veroorzaakt—de hardigheid, welke de Boeren, hunne vrouwen en kinderen uitstaan, zyn te bitter, te vernederend om dezelve te beschryven. Maar, kan zulk een staat van zaken voortduren? Zeker niet, want, ondergang, een verbazende ondergang, staart hun zoo zeer in het aangezigt, dat er reeds met rassche schreden een vervreemd gevoelen begint te ontstaan, en wee hen die deze waarschuwing in den wind slaan.

EEN ENGELSCHE BOER.

* De woorden "*Civile* Kaffer Policie" zien hoofdzakelyk op die Kaffers, die door de Opperhoofden gezonden worden, om als Boden by de Commissarissen te blyven, en die niet door het Gouvernement betaald worden.

GROOTE BYEENKOMST VAN DE KAFFER OPPERHOOFDEN EN Z. E. DEN GOUVERNEUR,

Op den 7den October, te King Williams Town.

Zaturdag den 7 October was de dag door den Gouverneur bepaald, om de Opperhoofden van de H'lambie en Gaika stammen te ontmoeten. De ochtend was fraai, en tot den middag duurde de aankomst der Kaffers uit verschillende rigtingen naar King Williams Town. Het uur door Zyne Excellentie voor de Kaffers bepaald, was 12 uren, en precies op dat uur vergaderden zy op het Paradeplein. Het getal der Kaffers wordt geschat op een duizend man. De volgende Opperhoofden waren tegenwoordig:—

GAIKA OPPERHOOFDEN:

Sandilli, Macomo, Kono, Botman, Tola, Hanta, Jan Tzatzoe.

H'LAMBIE OPPERHOOFDEN

Umhala, Pato, Toice, Geyolo, Nonebi, Sewani, Kosani,
en eenige Raadslieden.

Zy formeerden een grooten kring, terwyl alle Opperhoofden in het centrum zaten. De bende van de Jager Brigade speelde "GOD SAVE THE QUEEN," terwyl de Gouverneur en gevolg in de volgende orde optrokken:—

Drie Civile* Kaffer Policie, dragende de middelste de Bedienings Staf.
De Wel-Ed. Heer W. Shepstone, tolk van den Hoogen Commissaris.
DE LORD BISSCHOP—DE GOUVERNEUR—KOL. MACKINNON.
Majoor Garvock, Brigade Majoor Bisset,
Luitenant Holditch.
Vier Ordonnancen te Paard.

De Gouverneur werd door de Opperhoofden en het volk staande ontvangen. Na een oogenblik toevens liet hy nederzitten, en de vergadering begon met eene aanspraak van den Gouverneur, in substantie als volgt:—

De Gouverneur.—Opperhoofden en myne Kinderen! Ik ben regt blyde om u heden te ontmoeten en te hooren, dat er geene klagten tegen u zyn, sedert ik het laatst hier ben geweest. Kreili zoude hier van daag geweest zyn, maar hy is zoo ver af, dat hy niet in tyds hier konde zyn. Zoo als ik u gezegd heb, toen ik het laatst by u was, heeft de Koningin van Engeland my gezonden, als uw oude vriend, om u uit het bosch te brengen. Gy waart toen naakt, en in een staat van het grootste gebrek, levende van wortels en in een staat van armoede. Al hetgeen ik in die byeenkomst gezegd heb, is door de Koningin van Engeland bevestigd geworden, en zal onveranderd zoo blyven. De Koningin heeft my dit papier gezonden.

(Zyne Excellentie hield hier een rol papier om hoog, welke hy in zyne hand had, en wierp dezelve vervolgens op den grond.)

"*Daar*" riep Zyne Excellentie uit, "*legt de wet van het land*—om nimmer veranderd te worden—geene verandering."

(De Gouverneur nam hierop de Bedienings Staf of "*Umsli.*")

Hier is de staf, welke dezelve zal uitvoeren—ik heb soldaten om dit te noodzaken. Ik heb nog nooit soldaten gebruikt, maar ik zal, als het noodig is. Myn broeder, Kol. Mackinnon zyt *gy* volkomen te vreden met de Commissarissen?

Kolonel Mackinnon.—Ik ben volkomen tevreden met het gedrag der Commissarissen.—Elk hunner heeft zyn pligt gedaan op de beste wyze, om myne oogmerken uittevoeren en de instructien van uwe Excellentie.

(De Gouverneur riep hierop de Commissarissen en vraagde hen of zy te klagen hadden over de Opperhoofden, opdat hy weten mogt, wie hy te berispen en wie hy te pryzen had.—(Hy sprak den heer W. M. D. Fynn aan, Commissaris van Kreili.)

W. M. D. Fynn.—Opperhoofden, ik heb geene klagten tegen Kreili: hy heeft my alle hulp verleend om myn gezag te ondersteunen. Vier dagen geleden heb ik Kreili gezegd, dat Zyne Excellentie Kreili verzocht, om hem te King Williams Town te ontmoeten. Kreili antwoordde: "Wel, ik ben dikwyls door Gouverneurs opgeroepen geworden, en was altyd bevreesd om te gaan; maar ik ben niet bevreesd om naar Smith te gaan. *Smith* roept my, ik zal gaan—en dag en nacht zal ik reizen, zoo lam als ik ben, om hem te zien, en dit zal de eerste maal in myn leven zyn dat ik een groot Gouverneur ontmoet."

De Gouverneur verzocht vervolgens van den heer Chas. Brownlee, Commissaris van de Gaika Stammen, te weten, of hy eenige klagten in te brengen had.

De heer Brownlee.—Ik wensch myn dank te betuigen aan Sonto wegens zyn goed gedrag, daar hy zoo geredelyk een Kaffer heeft uitgeleverd, die betrokken is in den moord van wylen Ingram. Ik wensch ook myne volkomen tevredenheid te betuigen over Sonto's gedrag, daar ik nooit noodig heb gehad, om van Sonto eenige vergoeding te vorderen voor paarden of vee: daar nog nooit eenige naar zyne locatie zyn opgespoord sedert myne aanstelling. Ik wensch onder de aandacht van uwe Excellentie te brengen het pryzenswaardig gedrag van de weduwe van Tyalie, in hunne bereidwilligheid steeds betoond, om aan de bevelen van het Gouvernement te gehoorzamen, en dat zy, in twee gevallen, zonder eenige last van de authoriteiten de sporen van gestolen vee uit de kolonie hebben gevolgd, de dieven gepakt, en vergoeding voor den diefstal hebben gegeven. Gevallen van dieften zyn herhaaldelyk gevolgd geworden naar de stammen van Macomo en Botman,—in alle gevallen heeft men vergoeding gekregen, en in drie gevallen zyn de dieven aan de koloniale authoriteiten ter bestraffing uitgeleverd geworden. Over het algemeen hebben de opperhoofden zich wel gedragen, en zy hebben hunne uiterste pogingen aangewend in het onderdrukken van diefstallen! In de maand Augustus, toen uwe Excellentie over de Oranje Rivier was, beriep ik eene vergadering van de opperhoofden van myn distrikt, en zeide hen, dat het nu de tyd was, om hunne verkiezelbheid aan het Gouvernement te bewyzen, en toonde hen de noodzakelykheid aan, om waakzaam te zyn in het onderdrukken van rooveryen; en het is ten duidelyksten bewezen door de vermindering van rooveryen gedurende de laatste maand, dat de Kaffers geen gebruik hebben gemaakt van de gelegenheid—betzy van de afwezigheid van den Hoogen Commissaris, of van de vermindering der magt op de grenzen.

Zyne Excellentie sprak vervolgens Kapt. Maclean aan; Commissaris van de H'lambie stammen:—

Kapt Maclean.—Ik heb alle redenen om tevreden te zyn met de opperhoofden van het H'lambie distrikt. De rapporten van diefstallen toonen duidelyk aan hoe weinig diefstallen aan dezen kant van Albanie zyn gepleegd geworden.—Ik moet de opperhoofden danken voor de ondersteuning aan my verleend. Zy hebben my alle hulp verleend om myn gezag te onderschragen, en hebben eischers regt doen wedervaren zonder zich tot my te wenden. Ik wensch vooral onder de aandacht van uwe Excellentie te brengen het gedrag van het opperhoofd Umhala, Toyce en Seyolo. Zy hebben vele dieven gevangen en aan het geregt overgeleverd. Het is onnoodig om byzondere gevallen aantehalen, maar zy hebben vele paarden en vee, uit de kolonie gestolen, hernomen, waarvan het verlies nooit was aang geven, of eenig spoor opgevolgd. Ik heb geen reden te denken, dat de andere opperhoofden niet op dezelfde wyze zouden gehandeld hebben, daar ik my overtuigd houde, dat niets is voorgevallen in de H'lambie locatie, hetwelk niet is opgemerkt geworden. Ik wensch ook onder het oog van uwe Excellentie te brengen, dat ik de maatregelen van het Gouvernement heb uitgeoefend alleen door de hulp van de "Umsela," uw Excellenties staf, en ik ben in geen geval verpligt geweest om de militaire magt in te roepen.

De Gouverneur.—Wat hebt gy te zeggen, Sandilli?

Sandilli beriep zich op Macomo.

De Gouverneur.—Ik spreek u aan, Sandilli, en *niet* Macomo.

(Sandilli in het centrum van den kring gezeten, bedaard zyn pyp rookende, reikte dezelve met de grootste bedaardheid over zynen schouder aan een van zyne raadslieden over, stond vervolgens op en sprak Zyne Excellentie aan)

Sandilli.—Ik heb niets te zeggen—wy verheugen ons om uwe Excellentie weder veilig terug te zien. Wy vergelukken u over uwe overwinning. Wy alle verblyden ons. Het spyt my, dat onze gelukwensching niet volledig is. Kreili is hier niet, en ik zoude willen, dat als uit eene stem, het geheele Kafferland uwe Excellentie konde gelukwenschen.

Umhala stond vervolgens op.—Ik verzoek, dat uwe Excellentie naar Kreilie wil wachten, daar wy naar Kreili wenschen te wachten. Kreili is te voren aan King Williams Town geweest, en heeft maar alleen het spoor van uwe Excellentie gevonden. Zal by weder komen en vinden, dat het groote Opperhoofd weg is, en zal zyn hart op nieuw treuren by die teleurstelling?

De Gouverneur.—Ik zoude wenschen Kreili te zien: ik zal wachten zoo lang als ik kan, maar ik moet weg om in den Raad in de Kaapstad te zyn.* Hier is de mond van Kreili (wyzende op den Heer Fynn) en gy hebt reeds gehoord wat hy gezegd heeft. Kreili wist dat hy verkeerd gehandeld heeft gedurende den oorlog. Hy heeft aan al de Zendelingen gezonden om te bidden, dat hy vergiffenis mogt ontvangen. Hy heeft reeds veel vee gegeven om vergoeding te doen voor het eigendom te Butterworth vernield, en hy wil nog veel meer zenden. Hy is een man, die nu maar na de Zendelingen moet luisteren, om den weg te weten hoe hy een christen kan worden.

Botman en Nonebi stonden voorts op en spraken Z. Excellentie aan, hem geluk wenschende met zyne veilige terugkomst. Zy hadden niets te zeggen, maar verlangden van het nieuwe te hooren.

Pato.—Spreekt uit, als gy iets te zeggen hebt! Waarom spreekt gy niet? Gy zegt, dat gy het Groot Opperhoofd uit geluk wenschen, en nogthans wilt gy naar Kreili wachten? Waar zult gy hem vinden? Als hy komt zal het Groot Opperhoofd weg zyn, en hoe kunt gy spreken als hy op het water is?

De Gouverneur.—In February ll. ging ik over de Oranjerivier. Er is een groot land aldaar, hetwelk opgevuld is met zwarte volken, die veel vee hebben. De Boeren kwamen onder hen. De Boeren en de zwarten konden niet leven zonder vechten. Ik maakte toen wetten, dat de zwarte den blanken niet zouden dooden, noch de blanke den zwarten—De Boeren bedankten my, en dit deden ook de zwarten.—Maar er kwam één slecht persoon onder hen, en liet de Boeren rebelleeren. Moshesh had hen willen aanvallen, maar ik wilde dit niet gedogen. Ik nam de soldaten van de Koningin, en de Boeren kwamen tusschen de rotsen en bosschen, en poogden my in het byzonder te dooden. Maar, God beschermt al diegenen, welke trachten goed te doen, maar de duivel zal hen halen die kwaad doen. Ik liet de troepen voorwaarts marcheren, en in minder dan een ander half uur waren er vyf-en-vyftig dood op het veld en een honderd en zeventig gewonden, behalve het nemen van byna de helft hunner paarden. Gy weet, dat de Boeren van hunne paarden stygen wanneer zy vechten, en ik was onder hen eer zy tyd hadden om weder te paard te stygen. Gy weet alle hoe ik vech. Gy weet hoe ver de Oranjerivier is. Ik was onlangs daar, en gy ziet alle dat ik nu hier ben; en ik ben gereed om daar te vechten (wyzende in de rigting van de Kye) morgen als het noodig is.

Hier is de Lord Bisschop van Kaapstad, die gisteren negentig mylen gereden heeft om deze vergadering by te wonen.—Wanneer Kreili hetzelfde gedaan had, zoude hy van daag hier geweest zyn. Hy is door de goede lieden van Engeland uitgezonden, om u de godsdienst van de Koningin van Engeland te leeren. Hy is de man die my den weg der zaligheid leert, en hy is hier gekomen om te zien wat hy voor u doen kan, om u den weg te leeren om christenen te worden. Hy is het Groot Hoofd der Leeraars, en echter beschouwt hy het kleinste kind en den gemeensten man, die goed is, en een christen is met dezelfde eerbied als den "Inkosi Inkulu." Hy wil scholen oprigten voor het onderwys uwer kinderen. Kan niemand uwer hem eenigzins helpen? Kan niemand een kalf, of een weinig graan geven? Zullen uwe dochters naakt rond loopen en in luiheid in de bosschen liggen gelyk de kalven?

(De Gouverneur sprak vervolgens Jan Tzatzoe aan):—

Hebt *gy* niets te zeggen?—Gy die in Engeland geweest zyt, hebt de groote wereld aldaar gezien, en *gy* hebt aldaar gezien dat niemand het brood der luiheid eet? en nogthans gy dwaas! gy durfdet u met de Kaffers vereenigen tegen de magt van de Koningin. Hebt gy iets te zeggen aan den Lord Bisschop, ter bevordering van opvoeding onder uwe landslieden?

Jan Tzatzoe.—De Lord Bisschop is een groot en wys man, en het groot Opperhoofd heeft reeds gezegd dat ik een dwaas ben. Hoe kan ik dan omtrent dit onderwerp raad geven? Maar wy vorderen zekerlyk onderwys om onze onkunde weg te nemen. De Lord Bisschop zal het best weten hoe dit te doen.

De Gouverneur.—De Lord Bisschop wil eenige woorden spreken.

De Lord Bisschop.—Opperhoofden! ik ben blyde u allen heden hier te zien. Zoo als het Groot Opperhoofd u reeds gezegd heeft, ik ben gisteren van Grahamsstad gekomen, om deze vergadering bytewonen, waarvan ik slechts den vorigen dag gehoord had. Ik ben, zoo als u is gezegd geworden, de Bisschop van de Engelsche Kerk in dit gedeelte der wereld—van die Kerk waartoe onze Koningin behoort, en ik wilde u nu verzekeren van het belang—het diep belang—hetwelk ik in u en in uwen toestand stel, en om u myn vurig verlangen te kennen te geven, om u zoo veel goeds te doen als in myn vermogen is. Het Groot opperhoofd heeft met my gesproken over de opvoeding van uwe kinderen. Ik ben bereid om u in dit goede werk te helpen, want ik geroel dat, door opvoeding, uw eigen vrede en geluk grootendeels bevorderd zullen worden. Ik ben ook zeer verlangend om Bedienaars van God onder u te zenden, die u den weg ten leven leeren, en u tot de kennis van den waren God, in Jezus Christus, dien hy gezonden heeft, brengen kunnen: Zyt verzekerd, dat het beste middel, om uw eigen geluk op deze wereld te bevorderen, en hier namaals, hierin bestaat dat gy Christenen wordt—door als uwen Heer en uwen God dien gezegenden Zaligmaker aan te nemen, in wien wy, die Christenen zyn, al ons vertrouwen en al onze verwachting stellen. En nu zal ik u niet langer ophouden; maar ik herhaal het, het zal my aangenaam zyn, om u iets goeds te doen, en ik hoop dat gy my zeggen zult, hoe dit kan geschieden.

De Gouverneur.—Ik neem nu afscheid van u allen. Eer ik u verlaat, geef ik de Bedienings Staf weder over aan myn broeder, Mackinnon. Op den 7 January zal er weder eene vergadering zyn. Ik zal komen als ik kan. Elk Opperhoofd moet dan een os brengen, als een bewys van onderwerping, en eene erkentenis voor het land, hetwelk gy van de Koningin houdt, en Kol. Mackinnon zal aan de Opperhoofden naar hunne verdiensten geschenken geven.

De Gouverneur overhandigde hier de Bedienings Staf aan Kol. Mackinnon, en zeide hem VAARWEL.

Al de Opperhoofden en het volk stonden op, ontblootten hunne hoofden, en riepen, als uit eene stem "VAARWEL, GROOT OPPERHOOFD." De muzykanten van de Jager Brigade speelden hierop het Nationaal Lied, en de Kaffers gingen uit een.—*G. T. Journal, 7 October.*

* Kreile kwam te King Williams Town kort nadat Zyne Excellentie naar den mond van de Buffalo, Oost London, vertrokken was. Het Opperhoofd volgde Sir Harry derwaarts, maar de uitslag dezer ontmoeting is ons nog niet bekend.—ED.

SLEESWYK HOLSTEIN.

Hamburg, 26 July.

Groote opschudding heerschte heden op de beurs, ten gevolge van een verslag in de *Boreenhalle* dat de onderhandelingen tusschen de Deenen en Duitschers tot het sluiten van een wapenstiltstand waren afgebroken. De woorden "en de oorlog zal dus, even als te voren voortgezet worden," schienen eene groote neerslagtigheid te veroorzaken op het gelaat, hetwelk even te voren, opgeheurd was. Met een woord, eene geheele verbazing heerschte over zulk een onverwachten uitslag onder alle gevoelige lieden. Eene dadelyke voortrukking van de vereenigde armee zal natuurlyk volgen, en de oorlog kan nu een verschrikkelyker aanzien krygen. Het is zeer blykbaar, dat Generaal Von Wrangel gehandeld heeft volgens instructien, van de Frankforter Confederatie ontvangen, welke het Provisioneel Gouvernement weder onder hare bescherming heeft genomen. Daar de ontbinding van dit Gouvernement en de Holstein Sleeswyksche armee den grootsten twistappel te Colding schynt geweest te zyn, en zedert de hardnekkigheid van den Opperbeelhebber de bevredigende Ministers van Engeland en Zweeden naar Coppenhagen heeft terug gezonden even zoo wys als zy gekomen waren, is het naauwelyks te verwachten, dat de Koning van Denemarken nu zoo gewillig in zulke onregtvaardige eischen zal bewilligen, als die van den Pruisischen kavallerie Generaal, en dit schynt het algemeen gevoelen van alle partyen te zyn. De Deenen denken echter niet dat de Pruissische Generaal de grenzen zal trachten over te trekken; de Duitschers verschillen hieromtrent van gevoelen.

De volgende Proclamatie is gepubliceerd in de *Borsenhalle* van het Sleeswyk Holsteinsche Provisioneel Gouvernement:—

"Mede-Burgers:—De onderhandelingen, welke den weg moeten banen voor eene bevredigende met Denemarken, zyn afgebroken. Vyandelykheden zyn weder begonnen; de wapenen zullen het geschil moeten beslissen. Duitschland heeft getoond, dat zy vrede verlangde, maar de meest gematigde vorderingen werden door Denemarken afgeslagen. Oneervolle voorwaarden hebben tegen den wil van Duitschland, de standvastigheid van haren dapperen Generaal, geschokt, die aan het hoofd van de Duitsche armee onze grenzen bewaakt. Sleeswyk Holsteiners, wy zyn voor altyd dankbaarheid verschuldigd aan ons Duitsche Vaderland.—Pruissen en de staten uitmakende het 10de Armee Corps, zyn voor ons in de wapens. Alle Duitsche zeehavens hebben maanden lang vele opofferingen voor onze zaak geleden.—Laat ons onszelve dat medegevoel waardig betoonen. Eenheid en Eendragt zullen ons alleen het groote doel met nadruk verschaffen.

"Onze jonge lieden scharen zich vol vreugde rondom onzen standaard, opdat wy die in den aanvang der worsteling ongelukkig en onvoorbereid waren voor het bedrog der Deenen, nu met eer en voegen kunnen by onze Duitsche broeders. Wy zullen gewillig naar tyds omstandigheden alles opofferen, en ook wat tot het krachtdadig voortzetten van den oorlog gevorderd mogt worden. Mede-burgers; wy mogen niet twyfelen aan de overwinning ten voordeele van onze regtvaardige zaak. Verre zy het van ons om ons eenige vreemde regten toeteeigenen. Hetgeen echter ons eigendom is, en wat onze voorvaders ons nagelaten hebben, zullen wy verdedigen en handhaven. De Hertogdommen behooren onafscheidelyk aan het Duitsch Vaderland. Voor het Vaderland hebben wy de wapens opgevat; voor hetzelve heeft het bloed onzer Duitsche broederen gestroomd; daarmede zullen wy ons vereenigen om te overwinnen of te sterven.

Het Provisioneel Gouvernement,
RESELER
F. REVENTLOW
J. BREEMER
T. OLSHAUSEN

"Rensburg, 25 July 1848."

De berigten van Coppenhagen loopen tot den 26. De Koning was met den Kroon Prins en Generaal Oxholm in den morgen van den 24 naar Malmö vertrokken, en keerde dienzelfden avond naar Elsinore terug. De Zweedsche troepen, 12,000 man, waren in kantonnementen naby Malmö byeengetrokken, en door beide Koningen aldaar op den 24ste geïnspecteerd.

De Deensche troepen werden ook op den 22ste te Veile geïnspecteerd, en elke brigade respectivelyk werd door hare Generaals by die gelegenheid aangesproken. De grootste geestdrift heerschte onder hen, zoowel als onder de ingezetenen, omtrent de zaak. De Deensche Minister van Oorlog was by de armee.—*Times*, 31 *July.*

Een brief van onzen Hamburgschen correspondent gedateerd, den 1 Augustus meldt ons, dat er voortdurend troepen in de stad aankomen op hunnen weg naar de hertogdommen.

Er zyn geene berigten omtrent eenige militaire operatiën van het tooneel des oorlogs, en er zyn zelfs eenige gerechten in omloop, dat men overeen is gekomen, om den wapenstilstand 14 dagen te verlengen. Het hoofdkwartier van Generaal Wrangel zal van Hadersleben naar Apenrade verlegd worden, maar de troepen zullen de buiten posten langs de grenzen van Jutland blyven occupeeren.

Een aantal Duitsche schepen, waaronder eenige van Holstein, heeft men gedurende de laatste dagen de Elbe laten binnenkomen, en het vertrouwen schynt onder de kooplieden van Hamburg grond te winnen, dat eene spoedige afdoening van vyandelykheden volgen en de handel dezelfs vorigen loop nemen zal.

Men zegt, dat de Pruissische officieren hun gevoelen vry uit hebben te kennen gegeven aan Generaal Wrangel omtrent zyne geneigdheid om hun land aan de belangen van de Duitsche Confederatie opteofferen.

In zoo verre is er

Vol. XIX. Supplement to the *Zuid-Afrikaan*, Oct. 19, 1848. No. 1346.

Koeberg, August 3rd, 1848.

"Society cannot exist unless a controlling power upon will and appetite be placed *somewhere*; and the less of it there is *within*, the more of it there must be *without*."—BURKE.

TO THE EDITOR: SIR,—Had legislators borne this maxim in mind when they freedomed the coloured classes from bondage and all reasonable control over their uncultivated nature, we should not now have to deplore the disorganization of the working power of this once happy and flourishing Colony.

The manner in which it was carried out was the basest robbery ever committed upon defenceless men, and was never contemplated by the promoters of Emancipation.

Even at the rate of valuation, which was below the real cost of the Slaves, two-thirds of that amount was struck off, and the remaining third went to the capitalists (the mortgagees,) and thus all the hard earnings of the poor farmers, the whole in most instances of their real property, was wrested from them, so that they were from that moment literally ruined. It has been an unavailing struggle since that period. The Colony has not, it cannot recover, for that capital is now invested in banking and usury, for the benefit of commerce, idle drones and cunning speculators on the industry of others.

As long as capital was diffused in any reasonable fair proportions throughout the country, agriculture flourished; but when *labour* became unprofitable, capital was withdrawn, and now the present hollow usury and credit system, the spawn of Adam Smith's fallacies. (that Gospel of the Government advisers,) is leading the Colony to distruction. Never was a country so unfortunate in legislation as this Colony. It had only just recovered the depreciation of the rix dollar, and had from 1826 progressed steadily and soundly for a few years, when that wild experiment of total emancipation was made, which plunged the Colony at once into difficulties that common sense legislation might have prevented.

Slavery existed here but *in name*. The colonists would willingly, like the inhabitants of St. Helena, have made, all their slaves free after a certain period of preparation for the change, without a penny of compensation money, commencing at once with all those that were born after the promulgation of any law to that effect; and then, with proper *legal restraint* and *moral training*, the rising generation would have become an industrious *working* population, suitable to the wants of an agricultural colony, instead of the idle, good-for-nothing offspring that now barely subsist rather than work—the most improvident, useless people in the world, who never will be of any value to a state, except to keep magistrates employed doing *something* for their salaries. One would almost be led to believe that they are so few and far between to favour the demoralization of the people, were we not aware of the total ignorance and unfitness of the authorities in Downing-street to legislate for a kind of people, such as they have no correct ideas about. As an instance of it, which is well known, when the African Negroes were captured, and pending the decision of the Home Government as to the disposal of them, the Colonial Minister, in the fulness of his ignorance and overflow of ostentatious benevolence, sent instructionns that they were to be at *once released from all restraint—let loose as free men, with his compliments!!* But, thanks to the discretion of those to whom this insane order was sent, they ventured to explain to his Lordship the utter impossibility of such a step being ventured upon with cannibals and fresh-caught savages in a quiet community, who would soon have gratified their ruling propensities by dining on our poor little white "images of sin," and disputing other rights which would not have been understood to exist in our domestic arragements. One of my Negro apprentices was punished at St. Helena for devouring part of one of his dead comrades, although receiving rations at the same time. Such were the people they would have added to our already spoiled colored population. It was, therefore, fortunate for the Colony that we had sensible men in office, who, at the hazard of incurring displeasure for disobedience of orders, succeeded in preventing this horrible scourge. I mention this to show that Colonial legislation is not understood at home, nor are *we* fit for a free representative government and universal suffrage, any more than we are fit to fly.

The day has at length arrived when conviction is brought home too clearly before Parliament, that the depressed state of the former slave-holding colonies arises from the injudicious wild manner by which the experiment of emancipation was carried out, without wholesome restraint upon the emancipated, or any substitute to supply the place of their labour.

The Farmers neither understand the constitutional mode of representing their grievances by petitions, nor can they be persuaded that it is necessary to represent such glaring injustice and inconsistencies, by which they are ruined for want of protection and certainty in carrying on their agricultural pursuits, they say, "Every fool knows of these things, why need we tell those who already know it?" Their minds are numbed by the intensity and continuance of their struggles against such overwhelming misery as they are the victims of. It is impossible to be otherwise than selfish when poverty stares them in the face, who were formerly independent and happy; under such circumstances, then, how can we study the comfort of those who are so regardless of ours? I admire and respect the benevolent feelings that dictated the advice given to the Farmers by our Honorable Secretary to Government, Mr. Montagu, at the Agricultural Tiffin, and would for one adopt it, but I ask who dare attempt such a thing as to establish families in that way till we have the means of carrying out even the existing laws, besides a vagrant law? For each house would then become *a den of thieves*. There must be the *means of convincing* them that crime cannot be committed with impunity as it now is, or emigration and everything else that may be attempted will fail to effect the desired change.

As for emigration, I have now employed a great number of the imported labourers. Civility at first (which is really a comfort after being tormented so long by rude unrestrained native labourers) is their greatest recommendation. But what are they? Anything but *agricultural* labourers; barbers, tailors, weavers, turners, lace makers, grave diggers, all parish burthens at home nearly, and all sorts of trades but the *right*: they claim *higher* wages, *better* board, the privilege of lying in bed till the sun is warm and high, &c. &c., so that our expenses are increased, while certain most important offices, such as cooks, washerwomen, herds, &c., are not to be had for any money, excepting in *fine weather occasionally*, while the necessity for employing colored people for ox drivers and other offices, that cannot be filled by Europeans, such as are available for service, render contamination certain in the course of one or two months, and the same unsettled habits, that caused the people to emigrate, induce them to travel as soon as they are becoming useful (*for all have* to be *taught*) and away they go, to be supplied by a fresh set, which is enough to wear out the patience of Job; for ruin, inevitable ruin, must be the result of such a system.

It appears that our legislators at home have reached the very summit of their folly, they cannot look back without seeing traces of ruin all along the path they have traveled, obstructing return by the same road. Is there, then, no other way, instead of completing a long laboured tragedy, by making the last act commence with throwing us upon our *own resources*, with a mob assembly and a demoralized colored community, to finish with annihilation of society, brute against moral force, twenty, aye, a hundred to one in its performance but a short time hence?

Oh, yes! surely there is yet a straight forward plain honest course open; extend the present council by Selection *not* Election. Let separation be at once conceded to agriculture, (the life of the colony,) that best of all foundations, and the only real source of *wealth*, by *controlling labour to honest limits*, or it is of no value. Establish the means of *carrying out the laws*, bad as they are, by a *proper extension* of judicial *protection* so as to afford *prompt redress* to employers, as well as those employed, such as will *satisfy the people*. Never mind *Blackstone* as long as equity is obtained through justices of the peace and a jury of two or more respectable men, and in cases of greater importance extend the number. We are sick of hair splitting, legal technicalities, and laws for the uncivilized, suitable only to the enlightened, who alone can comprehend, or be *reached* by them—control *usury*. Legislate for the *people*, not for the *bar* and *court's monopoly*, where all the profits of agriculture are now swallowed up with greedy voracity.—Dear as we pay for the Judicial Establishment in this miserably poor agricultural Colony, this vile system robs the Colony of ten times the amount yearly.

Tax foreign agricultural produce, upon the sound principle of making your adversary in the race of commerce carry at *least as much*, if not more weight, instead of making us carry welter weight against their feather, as we now do, for want of roads, labour, and civilization, advantages possessed in perfection by our *adversaries*. Give us a cheap post, a rural police to carry it through the cross lines, and *execute* the laws which are now a dead letter, a laughing stock to the dishonest for want of some faint show of the kind. *Remit all the quit rents*, that the farms may be divided and properly worked; this act would soon repay the Government with good interest and prove of great advantage to the Colony. Or make it conditional, that any one making one large or two smaller useful reservoirs to contain water all the year round should be rewarded by a remittal of their quit rents. Two great advantages would thus be secured to the increase of wealth, for water at the Cape is *real wealth*, and would be quite equivalent to the amount given as a premium. *Make the breakwater and bring customers for our produce*, as the myriads of shipping that would resort to our harbour of refuge and hope. This is policy *to pay*, and ought to precede or accompany the formation of the seawall. Honor be to the genius of our talented hon. Secretary, Mr. Montagu, who has left nothing in doubt, but all clear to go to work without distressing the Colony for the means of doing it. Release those overgrown children, the *Easterns*, they are all plague and no profit to us; their English community can understand the rights of property and free representation, *let them have it*, and we will judge if it suits our capabilities after a series of lessons *from them*, which we *really require* to enable the Westerns to understand anything about it. The extension of the colony has been the means of injuring the interests of the whole western districts, and the sooner we are relieved of a portion, the more attention we shall get to our wants—ours is not a "bundle of sticks," but an extended rod.

I cannot allow this opportunity to pass without adverting to another interesting topic at the present time, since it bears on the subject I have said so much upon already. The *real cause of objection to British rule beyond the Orange River*. It is the *impolitic interference with labour* by laws such as we are *ruined under*, and which have *driven them hence*. *They* (the Emigrant Farmers,) are enabled now, by a system of *apprenticeship* of native children till they are 21 years old, to secure such labour that they can carry on their agricultural pursuits with *certainty*,—while we in the colony *cannot*, it is *impossible* under such a system as the present one. All the menial duties in our establishments must now be performed by those who were never intended by nature to be so *cruelly imposed upon*. Every particle of domestic comfort is gone from our homes, by rendering those who formerly filled such offices, wanderers and thieves, independent of all legal restraint and labour.

Deep, deep indeed, is the discontent,—the misery caused by such insane policy—the hardships the Farmers, their wives, and children suffer from it, are too bitter, too humiliating to be described. But can such a state of things continue? Assuredly not, for ruin, *a sweeping, dissolating ruin*, stares them so broadly in the face, that a rapid stride of alien feeling is already effected, and woe to those who disregard these warnings.

AN ENGLISH FARMER.

GREAT MEETING

OF THE KAFIR CHIEFS AND HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR,

On the 7th October, at King William's Town.

[FROM OUR OWN REPORTER.]

Saturday, 7th October, was the day appointed by the Governor to meet the Chiefs of the H'lambie and Gaika Tribes. The morning was fine, and until noon the Kafirs kept coming into King William's Town from various directions. The hour appointed by His Excellency for the Kafirs to congregate was 12 o'clock, and precisely at that hour they assembled on the parade ground. The number of Kafirs present were computed at one thousand men. The following Chiefs were present:—

Gaike Chiefs:

Sandilli	Macomo	Kono
Botman	Tola	Hanta
	Jan Tzatzoe.	

H'lambie Chiefs:

Umbala	Pato	Toice	Geylo
Nonebi	Sewani	Kosani,	

and a few Councillors.

They formed a large circle, all the Chiefs sitting in the centre. The Band of the Rifle Brigade struck up "GOD SAVE THE QUEEN," when the Governor and Suite walked up in the following order:—

Three Civil* Kafir Police, the centre one bearing the Staff of Office.
W. Shepstone, Esq., Interpreter to the High Commissioner.
THE LORD BISHOP—THE GOVERNOR, COLONEL MACKINNON.
Major Garvock, Brigade Major Bisset.
Lieutenant Holditch.
Four mounted Orderlies.

The Governor was received by the Chiefs and people, all standing. After a moments pause he desired them to sit down, and the Meeting commenced, by the Governor addressing them in substance in the following words:—

The Governor—Chiefs and my children!—Right glad am I to meet you this day, and to hear that there are no complaints against you since I was here before. Kreli would have been here to-day, but he was so far off that he could not get here in time. As I told you before, when I last met you, the Queen of England sent me, as your old friend, to bring you out of "the bush." You were then naked, and in a state of the greatest destitution, living on roots, and in a state of starvation. All that I said at that meeting has been confirmed by the Queen of England, and will for ever stand unaltered. The Queen has sent me this paper.

[His Excellency here held up a scroll of paper which he had in his hand, and then threw it on the ground.]

"*There*," exclaimed His Excellency, "*lies the law of the land*—never to be altered—no change."

[The Governor here took hold of the Staff of Office, or "*Umseli*."]

Here is the stick which will carry it out—I have soldiers to enforce it. I have never used soldiers yet, but I will if it be necessary. My brother, Colonel Mackinnon, are you perfectly satisfied with the Commissioners?

Colonel Mackinnon. I am perfectly satisfied with the conduct of the Commissioners—every one of them have done their duty in the most efficient manner, in carrying out my views, and the instructions of your Excellency.

[The Governor here called upon the Commissioners, and inquired whether they had any complaints to make against the Chiefs, that he might know whom he was to censure and whom he was to applaud. [He called upon W. M. D. Fynn, Commissioner for Kreli.]

W. M. D. Fynn.—Chiefs, I have no complaints to make against Kreli; he has rendered me every assistance to support my authority. Four days ago I informed Kreli that His Excellency invited Kreli to meet him at King William's Town. Kreli replied, "Well, I have often been called by Governors, and always been afraid to go; but I am not afraid to go to Smith. *Smith* calls me, I go,—and day and night will I travel, lame as I am, to see him, and this will be the first time in my life that I met a great Governor."

The Governor then called upon Mr. Chas. Brownlee, Commissioner for the Gaikas, to know whether he had amy complaints to make.

Mr. Brownlee—I beg to express my thanks to Sonto for his good conduct, in having so promptly delivered up to justice, a Kafir concerned in the murder of the late Ingram. I wish also to express my entire satisfaction at Sonto's conduct, as I have never been under the necessity of ever calling upon Sonto to make any compensation for horses or cattle—none ever having been traced to his location since the time of my appointment. I beg to bring to your Excellency's notice the praiseworthy conduct of the widows of Tyalie; in the readiness they have ever manifested to comply with the orders of Government, and in having, on two occassions, without any directions from the authorities, followed the traces of cattle stolen from the Colony, apprehending the thieves, and rendering compensation for the theft. Cases of theft have been repeatedly traced to Macomo's and Botman's tribes—compensation has been obtained in all, and in three cases the thieves have been given up to the Colonial authories to be punished. Altogether the conduct of the Chiefs has been satisfactory in the highest degree, and they exerted themselves to the utmost in the suppression of theft.. In the month of August, when your Excellency was across the Orange River, I called a meeting of the Chiefs of my district, and informed them that this was their time to show their loyalty to the Government, and pointed out to them the necessity of vigilance in the suppression of depredations; and it has been clearly proved by the reduction of depredations during the last month, that the Kafirs have taken no advantage—either of the High Commissioner's absence, or the reduction of the force on the frontier.

His Excellency then called upon Capt. Maclean, Commissioner for the H'lambie Tribes:—

Captain Maclean—I have every reason to be well satisfied with the Chiefs of the H'lambie district. The depredation reports show clearly how few robberies have been committed on this flank of Albany. I have to thank the Chiefs for the support they have given me. They have rendered me every assistance in support of my authority, and have done justice to claimants without reference to me. I beg particularly to bring to your Excellency's notice the conduct of the Chief Umbala, Toyce and Seyolo. They apprehended many thiefs, and gave them up to justice. It is unnecessary for me to advert to particular cases, but they have recovered many horses and cattle stolen from the Colony, the loss of which was never reported, or any spoor tracted. I have no reason to believe that the other Chiefs would not have acted in the same manner, as I feel confident that nothing has occurred in the H'lambie location which has not been noticed. I beg also to bring to your Excellency's notice that I have conducted and carried out the Government measures solely by the aid of the "Umsela," your Excellency's stick, and in no instance have I been obliged to call for a military force.

The Governor—What have you to say Sandilli?

Sandilli then called upon Macomo.

The Governor—I called upon you Sandilli, and *not* upon Macomo.

[Sandilli being seated in the centre of the circle at this time, quietly enjoying his pipe, with the greatest coolness possible handed it over his shoulder to one of his councillors, and then rose to address His Excellency.

Sandilli—I have nothing to say.—We rejoice to see your Excellency safe back again. We congratulate you on your success. We all rejoice. I am sorry that our congratulation is not complete. Kreli is not here, and I should like, as with one voice, that the whole of Kafirland should congratulate your Excellency.

Umhala then rose—I beg that your Excellency will wait for Kreli, as we wish to wait for Kreli. Kreli has been before to King William's Town, and only found the spoor of your Excellency. Shall he again come and find the Great Chief gone, and shall his heart once more be made sad by disappointment?

The Governor—I should like to see Kreli; I will wait as long as I can, but I must leave to be present at a Council in Cape Town.* Here is Kreli's mouth (pointing to Mr. Fynn), and you have already heard what he has said. Kreli knew that he had done wrong during the war. He sent to all the Missionaries to pray that he might receive forgiveness. He has already given many cattle to make restitution for the property destroyed at Butterworth, and he still intends to send more. He is a man, who has only now to listen to the Missionaries to know the way to become a true Christian

Botman and Nonebi then rose and addressed His Excellency, congratulating him on his safe return. They had nothing to say, but wished to hear the news from him.

Pato—Speak out, if you have anything to say! Why do you not speak? You say you wish to congratulate the Great Chief, and yet you wish to wait for Kreli? Where will you find him? When he comes the Great Chief will be gone, and how can you speak when he is on the water?

The Governor—Last February I went across the Orange River. There is a large country there, which is filled with black people, rich in cattle. The Boers got amongst them. The Boers and black people could not live without fighting. I then established laws, that the black man should not kill the white, nor the white man the black. The Boers thanked me, as did also the black man. But one bad man got amongst them, and caused the Boers to rebel. Moshesh would have come down upon them, but I would not allow him. I took the Queen's soldiers, and the Boers got amongst the rocks and bushes, and tried particularly to kill me. But all those that try to do good, God preserves them, but the devil will have those that do evil. I marched the troops forward, and in less than an hour and a half, there were fifty-five dead in the field, and one hundred and seventy wounded, besides capturing nearly one half their horses. You know the Boers dismount to fight, and I was in amongst them before they had time to mount their horses. You all know how I fight. You know how far the Orange River is. I was over there the other day, and you all see I am now here; and I am ready to fight there (pointing in the direction of the Kye) to-morrow if necessary.

Here is the Lord Bishop from Cape Town, who rode ninety miles yesterday on purpose to be at this meeting. If Kreli had done the same he would have been here to day. He has been sent out by the good people of England to teach you the religion of the Queen of England. This is the man that teaches me the way to salvation, and has come to see what he can do for you in teaching you the way to be Christians. This is the Great Chief of Teachers, yet still regards the smallest child and the meanest man, who is good, and is a Christian, with the same regard as the "Inkosi Inkulu." He wishes to establish schools for the education of your children. Can none of you assist in any way? Can none give a calf, or a little corn? Shall your daughters go about naked, and lie about in idleness in the bushes like calves?

[The Governor here addressed himself to Jan Tzatzoe]:—

Have you nothing to say?—You who have been in England, seen the great world there, and you saw that no man there eats the bread of idleness? and yet, fool! you dared to join with the Kafirs against the power of the Queen. Have you anything to say to the Lord Bishop, for the furtherance of Education among your countrymen?

Jan Tzatzoe—The Lord Bishop is a great and wise man, and the Great Chief has already remarked that I am fool. How therefore can I give any advice upon this subject? But we certainly require teaching to remove our ignorance. The Lord Bishop will best know how to accomplish this.

The Governor—The Lord Bishop wishes to speak a few words.

The Lord Bishop—Chieftains! I am glad to meet you all here this day. As the Great Chief has just told you, I rode yesterday all the way from Graham's Town, that I might be present at this meeting, of which I only heard the day before. I am, as you have been told, the Bishop of the English Church in this part of the world—of that Church to which our Queen belongs, and I wish now to assure you of the interest—the deep interest—which I take in you and your condition, and to tell you of my earnest desire to do you any good in my power The Great Chief has talked to you about the education of your children. I am ready to assist you in this good work, for I feel that by education your own peace and happiness will be greatly promoted. I am also most anxious to send amongst you Ministers of God, who may teach you the way of life, and bring you to the knowledge of the true God, and Jesus Christ whom he hath sent. Be assured, that the best way to promote your own happiness in this world, and in that which is to come, is by becoming Christians,—by receiving as your Lord and your God that blessed Saviour in whom we, who are Christians, place all our trust and all our hope. And now I will not keep you any longer; but, I repeat, I shall be glad to do you any good, and I hope you will tell me how I can do it.

The Governor—I now take leave of you. Before leaving, I again give over my staff of office to my brother, Colonel Mackinnon. There will be another meeting on the 7th Jan. I will come if I can. Each Chief must then bring an ox, as a token of submission, and an acknowledgement for the lands you hold from the Queen, and Col. Mackinnon shall give presents to the Chiefs according to their merits.

The Governor here handed his staff of office to Colonel Mackinnon, and bade them farewell.

The whole of the Chiefs and their people then rose, uncovered their heads, and, as with one voice, shouted "Farewell Great Chief." The band of the Rifle Brigade struck up the National Anthem, and the Kafirs dispersed.—*Extra to the G. T. Journal, October 7.*

* The words "*Civil* Kafir Police," apply exclusively to those Kafirs who are sent by the Chiefs to remain with the Commissioners as messengers, and who are not paid by the Government.

* Kreli arrived at King William's Town shortly after His Excellency had taken his departure for the mouth of the Buffalo, East London. The Chief followed Sir Harry to that point, but he account of their meeting has not yet come to hand.—ED.

IRELAND.

COMMENCEMENT AND DEFEAT OF THE REBELLION.

The following graphic and interesting account is abridged from the *Times* of yesterday:—

"WILLMONT, near Ballingary, Country of Tipperary. Saturday Night.
(From our own Reporter.)

"The news which I have to communicate will give, I am sure, universal satisfaction in England and throughout the world. The rebellion, having actually commenced this morning on the common of Boulagh, near Ballingary, has been decisively checked by the firmness and courage of fifty or sixty police.

"This morning, at three o'clock, intelligence was received at Kilkenny, that O'Brien, Meagher, Doheny, O'Reilly, and Dillon had been proclaimed traitors; that rewards had been offered of 500*l.* for the apprehension of O'Brien, and of 300*l.* for that of each of his four confederates. Scarcely had the announcement been made it Kilkenny, when Mr. Blake, the County Inspector of Constabulary, resolved to undertake the important duty which the Lord-Lieutenant's proclamation pointed out. Having matured his plans with the most praiseworthy despatch, he started from Kilkenny shortly after day break, and reaching Harley-park, ascertained there, on undoubted authority, that Smith O'Brien and the other proclaimed traitors had passed the night among the colliers (or 'Black Boys') of Boulagh-common, within a mile of Ballingarry. This important point having been settled, Mr. Blake sent a messenger to Callan, where the constabulary of the surrounding district had been concentrated some days previously. These, to the number of fifty or sixty men, under the command of chief-constable Trant, he directed to march on the common of Boulagh, a distance of ten Irish miles Mr. Blake also despatched a messenger to Mr. Greene, the resident magistrate of Kilkenny, requesting him to get a strong military force moved at once from the barracks there to the same point. Proceeding to Ballyphilip, the residence of Mr. Going, he there received further information as to the where abouts of Mr. O'Brien and his rebel crew. Acting upon this, he proceeded at once to Thurles, and having secured military reinforcements of the most complete and overwhelming kind from that place, and, by the aid of messengers, from Fethard, Clonmel, Templemore, and Cashel, he had all these concentrated on the spot which had been pointed out to him as the head-quarters of the rebel army. While all these preparations were in progress, the small but courageous band of policemen from Callan had already penetrated to the very centre of disaffection, and, with a resolution which, when all the circumstances are known, will excite universal admiration, had in effect suppressed the insurrection. A body of fifty armed men had checked the rebellion which was to sweep before it the armies of the Queen and to disunite the two islands for ever! As I have not yet been on the field of battle, I am only able to give a general outline of what took place there. The police, marching to the common of Boulagh, found Smith O'Brien and his associates in treason stationed there with an overwhelming force, ready to give them battle. The bell of the nearest Roman Catholic Chapel had been rung as soon as they were seen approaching, and crowds of persons were momentarily flocking to the ranks of the insurgents. Finding himself in danger of being surrounded and cut off, chief-constable Trant threw his men into a substantial slated house which stands on an eminence close to the common. Here they were speedily assailed by the armed mob without and by their leaders. Mr. Smith O'Brien went up to the window with a brace of pistols in his hands, and called on them to surrender their arms, promising them that if they complied their persons would be safe. While he parleyed and endeavoured to fraternize by shaking hands with the men through the windows, his adherents were very coolly piling straw and hay at the entrance of the house, with the view of suffocating the poor fellows within, or burning them alive. The time was now come for action, but the police did not use their muskets till several shots had been fired at them, and stones thrown in on them through the window. One account says they fired a volley, another that they fired only three shots. Certain, however, it is that two men, one of them, I believe, named M'Bride, were killed dead on the spot, and that a third expired shortly after. It is also currently reported that one of Smith O'Brien's friends, (some say Dillon,) was wounded in the knee. The effect of this determined conduct was that the crowd retreated, and although Smith O'Brien urged them over and over again to go and pull down the house, they would not attempt it. The Roman Catholic clergyman of the district, it is said, arrived at this time on the scene of strife, and implored the people to abstain from violence. Smith O'Brien and his friends then appear to have got disgusted. Declaring that, as the people would not stand by him, he would not stand by them, he fled across the country, upon the chief constable's horse, and, rumour says, in the direction of Urlingford. By this time a reinforcement of constabulary had arrived from Cashel, and soon after, strong bodies of the regular troops, cavalry, artillery, and infantry, came pouring in from every quarter. By the time they had arrived utmost tranquillity prevailed—the rebellion had vanished, and was nowhere to be found. The military will bivouac to-night on the open field—no pleasant position, as it rains in torrents. So much for the battle of Boulagh-common, fought between 4,000 or 5,000 insurgents and fifty or sixty police.

"The numbers killed in the late affray near Ballingarry amount to six, and five more are not expected to survive.—*British Banner.*

SPIRIT OF THE JOURNALS.

(*From the "Times."*)

A large portion of the Irish metropolis is openly organising, arming, training, and provisioning for war. Already twenty or thirty brigades have been raised under the name of clubs, with captains under some other ambiguous title. By the historical denominations they assume they announce that they are preparing to repeat the experiment of the bloody rebellion of 1798. They are familiarising themselves and the metropolis with the processions and pageants of war. They defy the government to disarm them, to break their array, or offer any effectual resistance. "Next autumn," they say, "our commissariat will be completed, and we shall reduce you to submission. Great Britain and Ireland will then be no longer one, and wo to the wretch in this island that still professes loyalty to the Imperial Crown." Why are we to defend ourselves against an armament in the Channel, and quietly surrender to one in Dublin? Why are we to prevent a French legion from forming on the shores of Saxen or Kent, and to connive at a rebel array of like force in the open places of Dublin? Why are we to throw back defiance to a hostile message from a Marshal of France, and capitulate to a far more angry, brutal, and vindictive summons from the head of a Dublin Confederation?

The British public hates nothing more than a weak vacillation, and therefore it will be relieved to find that the government is resolved to adapt its measures to the facts of the case, and to deal with men as it finds them. It has taken its measures accordingly. Parliament will soon be prorogued, and it will probably be seven months before it meets again. In those seven months, we are positively assured, on the word of the rebels themselves, that we shall have a rebellion. The Viceroy cannot be left without fresh powers for so long a period of difficulty and danger. He is therefore to be furnished with authority to apprehend and detain out of harm's way any one whom he may see reason to suspect of treasonable conspiracy till the spring assizes come round, and Parliament shall also have had time to consider what is next to be done. This is what we call a suspension of the Habeas Corpus Act, an idea, as we have said above, disagreeable enough to the ears of the sensitive patriot, but by no means so objectionable when it is evident nothing else is intended than to keep under lock and key for awhile the officers of a rebel army, which has already proclaimed war against the nation. The government has thus been compelled to strike a blow, and challenge a collision, which the rebels wished to postpone till the nights were longer, the potatoes riper, the pikes sharper, and the riflemen better shots. As the blow is to be struck it must be well backed! and accordingly Sir C. Napier has been sent to support Lord Clarendon with a strong naval force. All the great cities of Ireland, and particularly those just "proclaimed," lie on the coast, and are quite as accessible to naval as to land operations.

Of course there is a quiet strength and an immense strength on the side of loyalty in Ireland. There is a well disciplined and well appointed army of 45,000 men, including 10,000 police, worth twice the amount of those very miscellaneous, ill-trained, and ill officered forces we had in 1798. There are also a million and a half of "Orangemen," as superior to the Celts in personal courage and strength as they are in loyalty and intelligence. Every Englishman who has had the opportunity of comparing the two classes is persuaded that these million and a half are more than a match for the six or seven millions who claim to monopolise the Irish title and soil. There can, then, be no doubt whatever as to the early and easy result of an actual outbreak; but it is impossible to overlook the fact that meantime a great deal of mischief is done. The ruffians now enjoying license and ascendancy, exercise an unbounded intimidation on the more quiet part of the people.

The people of England will sympathise with the people of Ireland in every real grievance, and aid them in every legitimate demand. Heaven knows they have sorrows and grievances enough of their own to teach them a little tenderness to others. But they will have no sympathy whatever with those who would light the horrid fires and set flowing the bloody streams of a long civil war, and who would blockade every port on in our western shores with an independent Celtic Republic.—*Evening Packet, July 25.*

WEST INDIA.

The Foreign West India islands are in a bad state altogether, arising from the influence of public events in Europe, and from the disturbances that have recently taken place in Hayti, Martinique, &c.

From a private correspondent in the Danish island of St. Thomas, we have received a long account of an insurrection that took place in the Island of St. Croix. It appears that on the 2d of June the slaves rose *en masse*, and took possession of the principal towns. The Governor of St. Thomas's immediately proceeded to the island; but, finding the insurrection general, and that he himself was in the power of the rebels, he was forced to accede in full to their demands, and to declare all the slaves free from that day. A few days afterwards the slaves again rose, some troops were despatched from St. Thomas, and great slaughter ensued. The Governor, Von Scholten, is said to have acted with indecision and cowardice, so much so that the principal European inhabitants insisted upon the power being taken out of his hands, and a commission of public safety was formed, when prompt measures against the slaves were undertaken.

The Governor has come home a passenger in the Dee.—*Times, 5 August.*

J. J. H. Smuts, Editeur, No. 12, Walestraat, J. W. Lotz, Drukker en Uitgever, No. 92, Walestraat, Eigenaren.